

Politische Gemeinde Wil

Auszug

aus den

Amtsrechnungen pro 1921/22

nebst

Verwaltungsbericht
des Gemeinderates

und

Bericht der Rechnungskommission

sowie

Gutachten und Antrag
des Gemeinderates betreffend Abgabe von Gas
in die Gemeinden Rickenbach und Sirnach

zu Handen der

Politischen Bürgerversammlung

vom 26. November 1922.



1922
Buchdruckerei J. Zehnder, Wil.

Kommissionen, Beamte und Angestellte

der

Politischen Gemeinde Wil

für die Amtsdauer 1. Juli 1921/24.

Gemeindammann:

Dr. Wild Ernst, Gerichtspräsident,
Bureau im Rathaus (Zimmer 6)
Sprechstunden: vormittags 9—12 Uhr,
nachmittags 2—4 Uhr.

Stellvertreter:

Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Gemeinderäte:

Vollmar Jakob, Gerbermeister,
Meyerhans Alfred, Buchdrucker,
Hürsch-Senn Fritz, Kaufmann,
Raschle August, a. Förster,
Weber Jean, a. Bankdirektor,
Elsener August, Architekt,
Meng Otto, Bahnbeamter,
Steiert Karl, Stickfabrikant.

Sitzungstage:

Jeden Freitag vormittags,
für Kauffertigungen am 1. und 3. Freitag des
Monats.

Vermittler:

Kurer J. J., Kaufmann, Dufourstrasse,

Stellvertreter:

Truniger Alfons, Kaufmann, ob. Bahnhofstrasse.

Rechnungskommission:

Hug Alfred, Kaufmann,
Angehrn Eduard, Postbeamter,
Schwander Otto, Bahnbeamter,
Gehrig Moritz, Kaufmann,
Zuber Viktor, Architekt.

Urnenstimmenzähler:

Aepli Ludwig, Schulpfleger,
Bernet-Müller August, Kaufmann,
Brandenburger Eugen, Kaufmann,
Elsener August, Gemeinderat,
Gehrig Moritz, Kaufmann,
Hardegger Johann, Lokomotivführer,
Heierle Walter, Desinfektor,
Hug-Appenzeller Jean, Stickfabrikant,
Kurer Jakob, Vermittler,
Lenz Karl, Postbeamter,
Meng Otto, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat,
Müller August, Kaufmann,

Niedermann Pankraz, Landwirt,
Raschle August, Gemeinderat,
Rebsamen-Popp Albert, z. Ebenau,
Reiff Hermann, Bankkassier,
Schwager Benedikt, sen., Sticker,
Truniger Alfons, Kaufmann,
Walder Ernst, Kaufmann,
Widler Konrad, Stickfachlehrer,
Widmer Adolf, Dreher,
Winiger Jos., Telephonchef,
Zuber Jakob, Kondukteur,
Zuber Viktor, Architekt.

Finanzchef:

Weber Jean, Gemeinderat.

Waisenamt:

Sitzungen: Jeweils Samstag der 2. und 4. Woche
jeden Monats.

Dr. Wild Ernst, Präsident,
Hürsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat.

Stellvertreter:

Meng Otto, Gemeinderat,
Steiert Karl, Gemeinderat.

Aktuar:

Bischoff Josef, Gemeindebuchhalter.

Ortsgesundheitskommission:

Dudle Adolf, Reallehrer, Präsident,
Dr. Stäheli Albert, Tierarzt,
Meng Otto, Gemeinderat, Aktuar,
Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Mösli Fritz, Lehrer,

Gemeinde-Desinfektor:

Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Gemeindekrankenkasse:

Krankenhaus:

Aufsichtskommission:

Meyerhans Alfred, Gemeinderat, Präsident,
Elsener August, Gemeinderat,
Dr. Schiller Heinrich, Asyldirektor,
Boppart Karl Rudolf, a. Polizeiwachtmeister,
Frau Näf-Pfändler Babette.

Krankenkassaverwalter:

Raschle Karl, Kanzleibeamter,

Fortsetzung auf der letzten Innenseite des Berichtes

I.

Polizeirechnung

inklusive

Technische Betriebe



Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
I. Allgemeine Verwaltung.				
Gebühren und Sporteln:				
8,000.—		Handänderungs- und Hypothekarsporteln	6,883.70	
300.—		Gemeindamt	268.90	
1,500.—		Gemeinderatskanzlei	1,465.50	
400.—		Wechselnotariat	938.75	
300.—		Zivilstandsamt	231.30	
750.—		Sektionschef	774.25	
100.—		Waisenamt	86.88	
600.—		Niederlassungen	656.—	
1,000.—		Aufenthalt	848.—	
500.—		Schriftenkontrolle	1,118.50	
100.—		Ausländertaxen	7.50	
4,500.—		Betreibungsamt	7,684.55	1,554.05
500.—		Steueramt	2,697.29	2,108.30
Einzugsprovisionen:				
4,500.—		Auf Staatssteuer v. 175,250.25 3 %	5,257.55	
500.—		„ Gebäude-Assekuranz-Steuer von Fr. 49,918.93 1 %	499.15	
1,500.—		„ Militärpflichtersatz-Steuer von Fr. 15,080.55 9 %	1,357.25	
1,300.—		„ Personalsteuer	1,727.—	
900.—		„ Schulsteuer v. 191,954.22	1,500.—	
900.—		„ kath. Kirchensteuer v. 109,922.03	1,200.—	
100.—		„ Kriegsnachsteuer	—.—	
—.—		„ verschiedenen Inkassi	545.52	
14,000.—		Handänderungssteuern:	10,045.—	
Vergütungen der techn. Betriebe:				
1,100.—		Gaswerk	1,100.—	
3,000.—		Elektrizitätswerk	3,000.—	
2,900.—		Install. Gas- und Elektrizitäts-Werk	2,900.—	
Gehalte:				
	71,080.—	Stadtammann, Beamte und Angestellte		70,419.50
	—.—	Weibelaushülfen		1,012.—
	—.—	Amtsvormundschaft		1,729.30
Sitzungsgelder:				
	4,400.—	Gemeinderat	400.—	4,800.—
	2,700.—	Kommissionen	—.—	2,094.—
49,250.—	78,180.—	Uebertrag	53,192.59	83,717.15

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
49,250.—	78,180.—	Hertrag	53,192.59	83,717.15
Verwaltungskosten:				
	3,500.—	Bureaumaterialien	27.90	3,615.82
	7,000.—	Drucksachen: Jahresbericht, Gutachten, Steuer- zettel usw.		6,260.80
	2,800.—	Inserate und amtl. Bekanntmachungen		2,341.12
	5,000.—	Beleuchtung und Heizung		4,127.70
	450.—	Beleuchtung öffentliche Gebäude		491.95
	300.—	Haustelefonabonnement		304.25
	2,500.—	Porti und Postcheckgebühren	1,114.18	2,098.25
		Telephonabonnement und Gespräche	120.—	1,413.50
		Zeitungen und Amtsblätter	20.20	114.30
	500.—	Mobiliaranschaffung		560.30
	500.—	Mobiliarerneuerung		298.65
Kosten aller Art.				
	160.—	Mobiliar- und Einbruchversicherung		154.40
	500.—	Unfall- und Haftpflichtversicherung		490.80
	2,000.—	Abwart und Reinigung		1,852.—
	1,200.—	Konferenzen und Taggelder		1,332.40
	300.—	Berufsberatungsstelle	78.30	391.55
	—.—	Mieterschutz	130.—	142.—
	50.—	Wohnungsamt		14.—
	100.—	Gewerbliches Schiedsgericht	20.—	115.10
	100.—	Verkehrswesen		164.20
	200.—	Verschiedenes	23.—	286.65
49,250.—	105,340.—		54,726.17	110,286.89
II. Polizeiwesen.				
Bussen und Taxen:				
	2,500.—	Polizeibussen	2,493.—	
	1,900.—	Bewilligungstaxen	3,216.—	
	100.—	Versteigerungstaxen	45.—	
	700.—	Velotaxen und -Kontrolle	817.75	50.—
	2,300.—	Hundetaxen und -Kontrolle	3,105.—	102.55
Verwaltungskosten:				
	5,100.—	Besoldung Polizeimannschaft		5,148.—
	100.—	Uniformen und Unfallversicherung		314.70
	400.—	Bürokosten, Telephon		555.90
	100.—	Mobiliaranschaffung und -Unterhalt		175.70
	1,000.—	Beleuchtung, Heizung, Reinigung		1,363.15
7,500.—	6,700.—	Uebertrag	9,676.75	7,710.—

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
7,500.—	6,700.—	Hertrag	9,676.75	7,710.—
		Militärwesen:		
	100.—	Miete Schiessplatz und Unterhalt		139.—
	1,000.—	Unterkunft und Verpflegung	1,910.95	3,617.97
		Gesundheitswesen:		
	2,200.—	Gehalte, Sitzungsgelder, Spesen		2,920.15
	200.—	Analysen, Untersuchungen	205.—	428.55
100.—	150.—	Desinfektionen	393.55	200.—
	500.—	Viehseuchemassnahmen	—	—
210.—	1,050.—	Hebammenwartgelder	210.—	1,050.—
		Marktwesen:		
1,800.—	2,200.—	Grossviehmarkt	1,757.25	2,493.65
3,400.—	3,000.—	Kleinviehmarkt	335.40	943.95
350.—	200.—	Krämermarkt	5,442.40	3,978.35
1,050.—	200.—	Obst- und Gemüsemarkt	372.70	135.50
800.—	200.—	Kleinvieh- und Brückenwage	1,326.80	550.25
300.—		Patente (Ausverkäufe usw.)	199.50	152.30
	560.—	Platzgelder	920.—	460.—
	240.—	Allgemeines: Insetate etc.		1,179.35
		Kommission		396.—
		Armenwesen:		
	600.—	Arzt- u. Verpflegungskosten für Mittellose	336.15	963.—
	400.—	Naturalverpflegung		889.85
		Bestattungswesen:		
1,200.—	5,000.—	Beerdigungskosten		5,140.20
		Beerdigungskosten, Staatsbeitrag	1,200.—	
	400.—	Friedhofunterhalt:		
	6,000.—	Verwaltungskosten		616.40
	2,000.—	Friedhofgärtner und Beihüfen		6,032.20
	2,400.—	Tagelöhne der Gemeindearbeiter		3,131.20
	200.—	Arbeiten und Lieferungen von Dritten		897.45
		Geräte und Werkzeuge		140.50
6,800.—		Rückvergütungen Kirchgemeinden	1,250.—	
		Rückvergütungen Aussengemeinden	2,750.—	
		Friedhofgärtnerei	4,795.05	2,341.85
		Verschiedenes:		
	100.—	Abdeckereiwesen, Prämiengelder		27.60
	250.—	Filmkommission		250.—
	—	Mass- und Gewicht-Kontrolle		180.—
	—	Zuchtstierhaltung	1,276.40	1,350.—
	6,000.—	Oeffentliche Beleuchtung:		
		Vergütung an das Elektrizitätswerk		6,000.—
23,510.—	41,650.—		34,357.90	54,315.27

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
		III. Bauwesen.		
		Unterhalt und Verwaltung der Gebäude und Liegenschaften:		
50.—	1,000.—	Rathaus	50.—	853.40
800.—	100.—	Schwert	900.—	124.25
200.—	1,000.—	Gerichtshaus	200.—	943.30
300.—	500.—	Scheunen	300.—	503.10
7,800.—	100.—	Lindengut	7,948.40	134.22
500.—	200.—	Stadtweiher	500.—	196.75
	100.—	Markthalle, Stadttormauer etc.		329.20
	700.—	Assekuranzprämien		555.61
	100.—	Liegenschaftskommission		105.—
		Verwaltungskosten:		
	7,200.—	Gehaltsanteile technisches und Bureaupersonal		7,253.70
	700.—	Kommission, Bau- und Strassenchefs		869.—
	700.—	Bureaukosten		702.30
	2,500.—	Unfallversicherung	220.05	1,611.95
	1,300.—	Unproduktive Lohnzahlungen	168.85	1,564.45
		Strassenwesen:		
		Ausbauten und Korrekturen:		
	4,320.—	Teerungen		4,218.85
	1,600.—	Pflästerungen		2,019.90
	—	Diverse Ausbauten		—
		Unterhalt:		
	9,000.—	Reinigung und Kotabfuhr		6,475.60
	4,000.—	Jäten		2,520.50
	5,000.—	Bekiesung	21.35	10,274.89
	2,000.—	Senkschächte		1,115.20
	1,500.—	Strassenspritzen		1,289.60
	2,000.—	Schneeräumen und Sanden		2,278.55
	6,500.—	Kehrichtabfuhr		6,436.70
	400.—	Randsteine-Unterhalt und Ersatz		459.45
	1,000.—	Allgemeines und versch. Tagelöhne		1,273.70
		Verschiedenes:		
	—	Neue Pissoirsanlagen		—
	750.—	Pissoirs-Unterhalt		968.25
	2,500.—	Anlagen-Unterhalt		1,513.65
	100.—	Strassen- und Verbottafeln		212.40
	1,200.—	Werkzeuganschaffungen und Reparaturen	90.90	897.50
	400.—	Material	5,278.95	5,832.20
9,650.—	58,470.—	Uebertrag	15,678.50	63,533.17

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
9,650.—	58,470.—	Hertrag	15,678.50	63,533.17
		Kanalisation:		
	700.—	Ergänzungen und kleinere Neuanlagen		—.—
	500.—	Unterhalt und Reparaturen an Kanälen und Schächten		435.20
	1,200.—	Spülung und Reinigung		1,368.80
	550.—	Entschädigungen an Private		695.20
		Arbeiten und Lieferungen für Dritte:		
		{ Für Bauten in Arbeit etc.	2,275.95	
2,000.—		{ Für Private	2,894.95	2,838.15
11,650.—	61,420.—		20,849.40	68,870.52
		IV. Finanzverwaltung.		
		Zinsen:		
	7,600.—	Auf Hypothekarschulden		7,880.50
120,000.—		Auf Anleihen von 2 Millionen		120,000.—
25,000.—		Bankzinse und Provisionen	41.25	24,203.99
		(Maximal-Kredit wie bisher Fr. 500,000.—)		
2,000.—	300.—	Aus Konto-Korrent-Verkehr	2,822.65	1,891.70
	2,285.—	Verzinsung der Fonds und Aeuftung		2,480.73
225.—		Vom Krankenhaus	225.—	
16,000.—		Von Wertschriften	12,074.15	
		Von den technischen Betrieben:		
3,600.—		Wasserversorgung	3,600.—	
33,000.—		Gaswerk	32,553.—	
34,620.—		Elektrizitätswerk	33,576.60	
7,560.—		Installationen	7,564.05	
		Ergebnisse der technischen und kaufmännischen Betriebe:		
10,650.—		Wasserversorgung	5,938.15	
	1,745.50	Gaswerk	—.—	—.—
15,864.40		Elektrizitätswerk	31,237.61	
5,000.—		Installationen	182.86	
	3,300.—	Krankenhaus		3,041.40
		Amortisationen:		
		Auf Liegenschaften:		
	1,000.—	Stadtweiher		1,000.—
	1,000.—	Schwert		1,000.—
	1,500.—	Markthalle		1,500.—
128,519.40	163,730.50	Uebertrag	129,815.32	162,998.32

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
128,519.40	163,730.50	Hertrag	129,815.32	162,998.32
		Auf Zu amortisierende Ausgaben:		
	1,263.65	Strassen		1,263.65
	4,000.—	Staatsstrasse Wil-Zuzwil		4,000.—
	500.—	Schwerttreppe		500.—
	500.—	Schwanenteich		500.—
	400.—	Alpbachkorrektur (Restbetrag)		400.—
	3,000.—	Trottoir und Kanal Merkurstrasse		3,000.—
12,000.—		Obligationen-Disagio-Konto		12,000.—
5,270.19		Rechnungsdefizit-Konto		5,270.19
—.—		Wohnungsbaubsubventionen		—.—
		Auf Finanzielle Beteiligungen:		
	5,000.—	Mittel-Thurgau-Bahn		5,000.—
	4,000.—	Frauenfeld-Wil-Bahn		4,000.—
		Auf Bauten in Arbeit:		
	2,000.—	Krankenhausprojekt		2,000.—
	2,000.—	Grundbuchvermessung		2,000.—
	2,500.—	Strassenausbauten im West- und Südquartier		2,500.—
	2,000.—	Teerung Staatsstrasse «Adler» bis «Bild»		2,000.—
		Notstandsaktion:		
	1,900.—	Lebensmittelfürsorge; Detail s. S. 17		1,608.47
20,000.—		Arbeitslosenfürsorge; Detail s. S. 17		19,856.23
	1,600.—	Interkom. Armenpflege; Det. s. S. 17		1,423.50
	1,000.—	Krisenkasse Wil-Bronschhofen; Detail s. S. 18		1,005.70
	—.—	Brennmaterialversorgung; Detail s. S. 18	132.60	
	—.—	Feldbau; Detail s. S. 18		1,091.99
		Verkehrswesen und Gemeinnütziges:		
		Verkehr:		
		Verband St. Gall. Verkehrsvereine		20.—
		Nordostschweizerischer Schifffahrtsverband		55.—
		Verkehrs- und Verschönerungsverein Wil		500.—
		Jungviehschau		100.—
		Ortsumuseum Wil		200.—
		Sanitätswesen:		
		Schweiz. Rote Kreuz		30.40
		St. Gall. Gesellschaft zur Bekämpfung der Tuberkulose		100.—
		Vereinigung für sittl. Volkswohl		20.—
		Samariterverein Wil		100.—
		Kathol. Wöchnerinnenfürsorge		600.—
		Evangel. Wöchnerinnenfürsorge		300.—
		Brandbeschädigte in Pfäfers		38.—
128,519.40	236,664.34	Uebertrag	129,947.92	234,481.45

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
128,519.40	236,664.34	Gemeindevereine: Hertrag	129,947.92	234,481.45
		Handwerker- und Gewerbeverein		100.—
		Kaufmännischer Verein Wil		250.—
		Eisclub Wil		50.—
		Stadtmusik Wil		700.—
		Kindergarten Evang. Gemeindeverein		200.—
		Kleinkinderschulverein		600.—
		Militär-Reitklub (Ehrenpreis)		100.—
		Festschützen-Gesellschaft (Jubiläum)		100.—
		Eidgen. und Kantonale Vereine:		
		Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft		20.—
		Heimatschutz St. Gallen-Appenzell I.-Rh.		12.—
		Schweiz. Städteverband		146.—
		Schweiz. Volksbibliothek		20.—
128,519.40	236,664.34	V. Feuerpolizei.	129,947.92	236,779.45
18,167.30	26,434.65	laut Rechnung Seite 14 (Einnahmen ohne Gemeindebeitrag)	19,113.88	27,564.55
		VI. Steuerwesen.		
112,500.—		Vermögen Fr. 25,093,200.— 4,5 ‰	112,919.40	
108,000.—		Einkommen Fr. 4,019,700.—	107,797.50	
3,200.—		Haushaltungssteuer 1629 × 2.—	3,258.—	
			223,974.90	
		Ab: Ausstand 1921/22 Fr. 7,106.25		
		Abgang 1921/22 Fr. 4,142.10	11,248.35	
			212,726.55	
9,000.—		Steuerrückstände 1920/21	7,261.30	
		Ratasteuer 1921/22	7,090.15	
10,000.—		Einkommensteuer-Anteil von Akt.-Gesellsch. und Erwerbsgenossenschaften	7,324.55	
		Ausstände Fr. 7,106.25, übertragen auf Debi- toren mit netto	5,000.—	
242,700.—			239,402.55	
		Rekapitulation der Verwaltungs- Rechnungen.		
	5,837.38	Vortrag Verwaltungsrechnungen 1920/21		5,837.38
49,250.—	105,340.—	I. Allgemeine Verwaltung	54,726.15	110,286.89
23,510.—	41,650.—	II. Polizeiwesen	34,357.90	54,315.27
11,650.—	61,420.—	III. Bauwesen	20,849.40	68,870.52
128,519.40	236,664.34	IV. Finanzverwaltung	129,947.92	236,779.45
18,167.30	26,434.65	V. Feuerpolizei	19,113.88	27,564.55
242,700.—	—	VI. Steuerwesen	239,402.55	—
473,796.70	477,346.37		498,397.82	503,654.06
3,549.67		Rechnungsdefizit 1921/22	5,256.24	
477,346.37	477,346.37		503,654.06	503,654.06

Wasserversorgung-Betriebsrechnung.

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
36,400.—		Wasserzinse:		
		Pauschaltarif	21,601.60	
		Auf Messung	13,262.65	
		Wassermessermiete	887.45	
	3,800.—	Verwaltung:		
		Gehaltsanteile techn. und Büropersonal		2,800.—
		Wasserchef und Sitzungsgelder		200.—
		Bürobedarf		448.70
		Unfallversicherung		348.—
		Unproduktive Lohnzahlungen		402.—
		Verschiedenes		144.30
	10,000.—	Unterhalt Pumpwerk Freudenau:		
		Elektrische Kraft		8,144.70
		Tagelöhne		3,667.60
		Revisionen, Ausbau und Reparaturen		502.05
	3,200.—	Unterhalt der übrigen Anlagen:		
		Rohrnetz und Neuanschlüsse		2,438.50
		Hydranten		987.70
		Reservoirs und Schächte		469.70
		Wasserstandfernmeldeanlagen		116.40
		Brunnen		607.35
		Wassermesser		901.15
5,250.—	4,000.—	Verschiedenes:		
		Projektierung und Bauleitung etc. von Neu- anlagen	619.95	
		Arbeiten und Lieferungen für Private	789.65	646.05
		Pachtzins Kolberg	250.—	
		Material-Vorräte	11,546.85	10,609.80
		Material, An- und Verkauf	2,034.25	2,211.85
		Werkzeug-Anschaffung und -Unterhalt		267.75
		Mietzins für Magazin		200.—
		Amortisation Brunnen Hofplatz	—	—
		Zinsen:		
	3,600.—	Auf noch nicht getilgtem Anlagekapital von Fr. 60,000.—		3,600.—
		Abschreibungen:		
	6,400.—	Auf Wassermesser		1,430.—
		Auf übrigen Anlagen		3,910.65
41,650.—	31,000.—		50,992.40	45,054.25
	10,650.—	Betriebsüberschuss		5,938.15
41,650.—	41,650.—	Uebertrag auf Finanzverwaltung Seite 6		
			50,992.40	50,992.40

Installationen Gas- u. Elektrizitätswerk

Voranschlag 1921/22		Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Verkäufe an Private:
			Ausgestellte Rechnungen 58,632.70
			Materialverkauf gegen bar 6,135.25
			Apparatemiete 746.85
			Für eigenen Bedarf:
			Gaswerk Bau 3,024.50
			Gaswerk Betrieb 2,905.65
			Elektrizitätswerk Bau 45,779.95
			Elektrizitätswerk Betrieb 10,037.20
			Verwaltung:
			Gehaltsanteile kaufm. Personal 5,699.50
			Gehaltsanteile techn. Personal 5,175.—
			Vergütung an die Allg. Verwaltung 2,900.—
			Unfall- und Haftpflichtversicherungsanteil 1,422.—
			Bürobedarf, Porti, Telephon etc. 1,078.—
			Betrieb:
			Materialvorräte am 1. Juli 1921 125,067.65
			Materialvorräte am 30. Juni 1922 105,083.51
			Materialankauf 44,566.60
			Löhne 37,016.95
			Grabarbeiten etc. von Dritten 673.—
			Verluste:
			Zinsen:
			Auf Betriebskapital v. Fr. 126,067.65 7,564.05
5,000.—		232,345.61	232,162.75
			182.86
		232,345.61	232,345.61

II.

Feuerpolizei-Rechnung und Separatrechnungen



Feuerpolizei-Rechnung.

Voranschlag 1921/22		Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Steuern:
8,267.35		8,284.83	Häusersteuer 0,3 ‰ vom Assekuranzkapital Fr. 27,557,800.—
—.—		165.84	gesetzl. Hälfte des Rechnungsausfalls
8,400.—		8,127.95	Eingegangene Rückstände
			Feuerwehersatzsteuer
			Staatsbeiträge:
70.—		73.20	An die Unfallversicherung
500.—		675.—	Für Neuanschaffungen
8,267.35		8,284.83	Gemeindebeitrag:
		165.84	
	9,800.—	8,450.67	
			Nachtwachen:
		9,373.45	Besoldungen
		137.70	Uniformen, Kontrolluhren etc.
		421.20	Unfallversicherung
	3,000.—		Verwaltungskosten:
		1,150.—	Gehalte
		426.—	Sitzungsgelder
		258.60	Kursbesuche, Delegationen
		914.95	Telephon, Drucksachen, Porti
		278.80	Unfallversicherung
		720.—	Feuerstattenschau
	3,300.—		Material:
		2,267.20	Anschaffungen
		1,497.95	Unterhalt und Reparaturen
	2,200.—		Besoldung Feuerwehrmannschaft:
		1,503.50	Sold für Uebungen
		715.—	Sold für Wachen, Brand- und Nachdienst
		—.—	Prämien an Fuhrleute, Autos etc.
	700.—	1,236.45	Verpflegung bei Brandfällen etc.
	1,434.65		Verschiedenes:
		150.—	Mietzinse
		150.60	Jahresbeiträge und Wartgeld
		363.15	Unvorhergesehenes
929.95		929.95	Rechnungsüberschuss 1920/21
			Oeffentliche Beleuchtung:
	6,000.—	6,000.—	Vergütung an das Elektrizitätswerk
26,434.65	26,434.65	26,905.44	
—.—	—.—	659.11	Mehr-Ausgaben
26,434.65	26,434.65	27,564.55	Uebertrag auf Bilanz Seite 29
		27,564.55	

Gemeindekrankenasse pro 1921

Voranschlag 1921		Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Betriebsrechnung:
		35,016.95	Prämienbeiträge der Mitglieder
		8,400.—	Bundesbeitrag
		543.10	Zinse
		20.—	Geschenke
			Krankengelder
		265.50	Arzt- und Arzneikosten
		422.—	Transportkosten
		8,650.55	Verpflegungskosten in Heilanstalten
		1,288.80	Wöchnerinnenpflege
		100.—	Stillgelder
		240.—	Auslagen für Krankenbesuche
		4,674.60	Verwaltungskosten
		54.55	Diverses
		44,300.10	
		1,354.50	Mehr-Ausgaben
		45,654.60	
			Vermögensrechnung:
		Soll	Haben
			Vermögen per 31. Dezember 1920
		22,561.60	Kapitalbezüge und -Anlagen
		3,717.40	Vermögen per 31. Dezember 1921
		26,279.—	
			Vermögens-Ausweis:
		Aktiven	Passiven
		6,000.—	Obligationen der St. Gall. Kantonalbank
			Schuld bei der Kantonal-Bank
			Vermögen wie oben
		6,000.—	

Notstandsaktion

Voranschlag 1921/22			Rechnungs-Ergebnis 1921/22	
Einnahmen	Ausgaben		Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
		Krisenkasse Wil-Bronschhofen:		
		Rechnungsjahr 1921		
		Mitgliederbeiträge und Gebühren	654.75	
		Unterstützungen an arbeitslose Mitglieder		5,304.75
		Subventionen des Notstandsfonds der Stickerei- industrie St. Gallen	2,652.45	
		Verwaltungskosten		1,019.40
		Beitrag des Kantons St. Gallen	948.30	
		Beitrag des Kantons Thurgau	72.05	
		Beitrag des Bundes	884.10	
		Anteil Gemeinde Bronschhofen	106.80	
	1,000.—	Zu Lasten Finanzverwaltung s. S. 7	1,005.70	
	1,000.—		6,324.15	6,324.15
		Brennmaterialversorgung:		
		Holzvorräte per 30. Juni 1921		105.—
		Liquidation derselben	237.60	
		Vorschlag übertragen auf Finanzverwaltung S. 7		132.60
			237.60	237.60
		Feldbau 1921:		
		Pachtzinse für Pflanzland	3,211.70	
		Pachtzinse an die Bodenbesitzer		3,184.10
		Umbruch, Einteilung etc.		1,772.30
		Hagelversicherung		75.60
		Porti, Drucksachen u. versch.	24.—	20.50
		Rest von Feldbau-Reservekonto	724.81	
		Zu Lasten Finanzverwaltung s. S. 7	1,091.99	
			5,052.50	5,052.50
		Rekapitulation:		
	1,900.—	Lebensmittelfürsorge		1,608.47
	20,000.—	Arbeitslosenfürsorge		19,856.23
	1,600.—	Interkommunale Armenpflege		1,423.50
	1,000.—	Krisenkasse Wil-Bronschhofen		1,005.70
	—.—	Brennmaterialversorgung	132.60	
	—.—	Feldbau		1,091.99
	24,500.—		132.60	24,985.89
		Total-Mehr-Ausgaben zu Lasten der politischen Gemeinde	24,853.29	
	24,500.—		24,985.89	24,985.89

III. Vermögens-Rechnungen Inventarien Bilanz



	Soll Fr.	Haben Fr.
Kassa:		
Bestand am 30. Juni 1921	4,555.65	
Einnahmen 1921/22	1,897,744.57	
Ausgaben 1921/22		1,901,619.59
Bestand am 30. Juni 1922		680.63
	1,902,300.22	1,902,300.22
Postcheckkonto:		
Einzahlungen seit Januar 1922	358,426.01	
Auszahlungen seit Januar 1922		357,774.26
Bestand am 30. Juni 1922		651.75
	358,426.01	358,426.01
Wertschriften:		
Bestand am 30. Juni 1921	286,000.—	
Abgang: Verkauf von 73 Stammaktien der Kohlenzentrale A.-G. in Liq.		36,500.—
Bestand am 30. Juni 1922		249,500.—
	286,000.—	286,000.—
Liegenschaften:		
Bestand am 30. Juni 1921	431,144.50	
Abgang: Verkauf Scheune im Lindengut		1,800.—
Bestand am 30. Juni 1922		429,344.50
	431,144.50	431,144.50
Wassersersorgung -Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1921	627,304.95	
Ausbau 1921/22:		
Quellwasserfassungen im Kolberg	19,295.—	
Sondierungen und Pumpversuche in der Thurau	9,149.60	
Pumpwerk Freudenu	1,400.—	
Reservoirs	199.65	
Wassermesser	2,296.40	
Erstellungskosten am 30. Juni 1922		659,645.60
	659,645.60	659,645.60
Gaswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1921	605,182.92	
Erweiterungen 1921/22:		
Gebäude und Grundstücke	566.—	
Ofenanlage	—	
Maschinen und Apparate	1,013.35	
Gasbehälter inkl. Heizung	—	
Industriegeleise	—	
Leitungsnetz	1,739.10	
Anschlüsse	1,604.75	
Steigleitungen	—	
Erstellungskosten am 30. Juni 1922		610,106.12
	610,106.12	610,106.12

	Soll Fr.	Haben Fr.
Gaswerk-Mobilen:		
Bestand am 30. Juni 1921	56,521.25	
Anschaffungen 1921/22:		
Gasmesser	1,130.90	
Instrumente und Apparate	53.60	
Betriebswerkzeug und Inventar	6.05	
Mobiliar	—	
Anschaffungskosten am 30. Juni 1922		57,711.80
	57,711.80	57,711.80
Elektrizitätswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1921	998,191.60	
Erweiterungen 1921/22:		
Gebäude und Grundstücke	779.85	
Zentrale	77,010.10	
Freileitungen	9,975.55	
Kabel	51,595.40	
Stationen und Schaltkasten	3,548.10	
Erstellungskosten am 30. Juni 1922		1,141,100.60
	1,141,100.60	1,141,100.60
Elektrizitätswerk-Mobilen:		
Bestand am 30. Juni 1921	182,445.20	
Anschaffungen 1921/22:		
Zähler	12,411.50	
Apparate und Messinstrumente	65.40	
Maschinen und Werkzeuge	216.75	
Mobiliar	20.50	
Anschaffungskosten am 30. Juni 1922		195,159.35
	195,159.35	195,159.35
Finanzielle Beteiligungen:		
Bestand am 30. Juni 1921		
Hertrag von «Zu amortisierende Ausgaben»		195,146.75
Mittel-Thurgau-Bahn		
Hertrag von «Debitoren Politische Gemeinde»		18,437.50
Frauenfeld-Wil-Bahn		
Hertrag von «Creditoren Gaswerk»		1,125.—
Kohlenbergwerk Ruffi		
Verband Schweiz. Gaswerke		2,757.90
Zuwachs 1921/22:		
Frauenfeld-Wil-Bahn (Elektrifikation)		217,467.15
Verband Schweiz. Gaswerke		71,666.65
Schweiz. Elektrotechn. Verein, Zürich		1,058.15
Bestand am 30. Juni 1922		1,000.—
	291,191.95	291,191.95
Strassen-Perimeter-Ausstände:		
Unsere Guthaben am 30. Juni 1921	43,415.30	
Zuwachs:		
Zinsbelastungen	1,651.80	
Güterstrasse in die Mattwiesen (Nachtrag)	1,717.75	
Abgang:		
Abzahlungen und Zinszahlungen		10,321.55
Ausstände am 30. Juni 1922		36,463.30
	46,784.85	46,784.85

	Soll Fr.	Haben Fr.
Reserve-Konto der Techn. Betriebe:		
Bestand am 30. Juni 1921		16,000.—
Zuwendung durch El.-Werk-Betriebsrechnung		10,000.—
Bestand am 30. Juni 1922	26,000.—	
	<u>26,000.—</u>	<u>26,000.—</u>
Reserve-Konto für Feldbau:		
Bestand am 30. Juni 1921		724.81
Entnahme zu Gunsten Feldbaurechnung	724.81	
	<u>724.81</u>	<u>724.81</u>
Amortisationen:		
Liegenschaften:		
Bestand am 30. Juni 1921		156,900.—
Zuwachs: Annuität auf Stadtweiher		1,000.—
Annuität auf Schwert		1,000.—
Annuität auf Markthalle		1,500.—
Amortisation am 30. Juni 1922	160,400.—	
	<u>160,400.—</u>	<u>160,400.—</u>
Wasserversorgung:		
Bestand am 30. Juni 1921		567,304.95
Abschreibungen 1921/22:		
Wassermesser		1,430.—
übrige Anlagen		3,910.65
Amortisation am 30. Juni 1922	572,645.60	
	<u>572,645.60</u>	<u>572,645.60</u>
Gaswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1921		101,638.25
Abschreibungen 1921/22:		
Gebäude und Grundstücke	3 ‰	6,103.55
Ofenanlage	5 ‰	1,333.45
Maschinen und Apparate	5 ‰	1,527.70
Gasbehälter inkl. Heizung	2 ‰	936.80
Industrieeisenbahn	ca. 2 ‰	349.41
Leitungsnetz	2 ‰	2,748.55
Anschlüsse	2 ‰	776.25
Amortisation am 30. Juni 1922	115,413.96	
	<u>115,413.96</u>	<u>115,413.96</u>
Gaswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1921		17,515.90
Abschreibungen 1921/22:		
Gasmesser	10 ‰	3,329.25
Instrumente und Apparate	10 ‰	135.70
Betriebswerkzeug und Inventar	10 ‰	350.55
Mobiliar	10 ‰	85.05
Amortisation am 30. Juni 1922	21,416.45	
	<u>21,416.45</u>	<u>21,416.45</u>

	Soll Fr.	Haben Fr.
Elektrizitätswerk-Anlage:		
Bestand am 30. Juni 1921		488,170.40
Abschreibungen 1921/22:		
Gebäude und Grundstücke	3 ‰	5,144.65
Zentrale	4 ‰	6,322.55
Freileitungen	4 ‰	1,100.65
Kabel	4 ‰	4,726.60
Stationen und Schaltkasten	4 ‰	1,391.40
Amortisation am 30. Juni 1922	506,856.25	
	<u>506,856.25</u>	<u>506,856.25</u>
Elektrizitätswerk-Mobilien:		
Bestand am 30. Juni 1921		132,856.05
Abschreibungen 1921/22:		
Zähler	10 ‰	4,384.75
Apparate und Messinstrumente	10 ‰	262.05
Maschinen und Werkzeuge	10 ‰	279.70
Mobiliar	100 ‰	324.10
Amortisation am 30. Juni 1922	138,106.65	
	<u>138,106.65</u>	<u>138,106.65</u>
Finanzielle Beteiligungen:		
Bestand am 30. Juni 1921		
Mittel-Thurgau-Bahn	Fr. 51,000.—	
Frauenfeld-Wil-Bahn	„ 7,200.—	
Zuwachs: Annuität auf Mittel-Thurgau-Bahn		58,200.—
Annuität auf Frauenfeld-Wil-Bahn		4,000.—
Amortisation am 30. Juni 1922	67,200.—	
	<u>67,200.—</u>	<u>67,200.—</u>

Inventar der Wertschriften

	Fr.
7 Pfandbriefe auf Wil	69,700.—
15 Versicherungsbriefe auf Wil	100,800.—
1 Schuldbrief auf Wil	18,000.—
1 Kaufschuldbrief auf Wil	11,500.—
25 Obligationen St. Gall. Staatsanleihen 1917	25,000.—
9 Obligationen St. Gall. Kantonalbank	14,500.—
2 Kassascheine Creditanstalt St. Gallen	10,000.—
54 Aktien der F.-W.-B. nom. à Fr. 500.—, ungewertet	—
200 Aktien der M.-Th.-B. nom. à Fr. 1,000.—, unter Konto «Finanzielle Beteiligungen» bilanziert	—
75 Aktien der Automobilgesellschaft Wil-Kirchberg, nom. à Fr. 20.—, 50 % einbezahlt, ungewertet	—
75 Aktien der Automobilgesellschaft Wil-Zuzwil, nom. à Fr. 20.—, 50 % einbezahlt, ungewertet	—
100 Aktien der Automobilgesellschaft Wil-Mettlen-Weinfelden, nom. à Fr. 20.—, 50 % einbezahlt, ungewertet	—
Im waisenamtlichen Schirmkasten laut Bilanz S. 29	249,500.—

Inventar über Mobiliar und Fahrnisse

Im Rathaus	84,680.—
Im Gerichtshaus	12,865.—
Im Anker, Hobplatz Nr. 2	230.—
Im Schwert, Marktgasse Nr. 50	925.—
Im Krankenhaus	8,600.—
des Bauwesens	28,970.—
des Militärwesens	990.—
der Militärschneiderei	1,980.—
des Marktwesens	5,150.—
des Bestattungswesens	2,080.—
der Friedhofgärtnerei	1,385.—
der Feuerpolizei	58,020.—
	205,875.—

pro memoria mit Fr. 1.— in Bilanz Seite 29

Fonds-Rechnungen

Fonds	Bestand am 30. Juni 1921	Rechnung pro 1921/22					Bestand am 30. Juni 1922
		Ordentliche Zuwendungen	Zuwachs Schenkungen, Vergabungen etc.	Zinsgutschrift 5 %	Ver- schiedenes	Abgang Unterstützungen bezw. Verwendungen	
Allgemeiner Fonds	44,662.52	—	—	—	—	—	vereinigt
Bürgerrechtstaxenfonds	1,062.50	—	—	—	196.18	—	48,000.—
Kornzollauslösungsfonds	2,078.80	—	—	—	—	—	—
Polizeilicher Armenfonds	120,300.95	—	—	—	—	—	—
Wirtschafts- und Kleinver- kaufs-Patenttaxen	91,759.90	2,662.50	—	—	—	—	122,963.45
Nachsteuerfonds	91,759.90	2,195.40	—	—	—	—	79,517.15
Krankenhausfonds	12,280.—	—	—	—	—	17,438.15*	12,280.—
Krankenhausbaufonds	3,362.20	515.85	520.—	168.10	—	—	4,566.15
Vergütungsfonds	21,422.20	207.—	—	1,071.10	—	65.50	22,634.80
Feuerwehr-Unterstützungsfonds	1,183.35	—	—	59.15	—	—	1,242.50
Feuerwehribussen	31,617.95	—	—	—	—	—	—
Fonds für Neuanschaffungen der Feuerwehr	19,724.25	2,100.—	—	—	—	—	33,747.95
Erneuerungsfonds der Wasserver- sorgung	—	—	—	—	—	—	—
Staatsbeitrag	—	—	—	—	—	—	—
Subventionsfonds	—	—	—	—	—	—	—
Erbschaftssteuern und Ver- mächtnistaxen	352,484.62	1,744.30	520.—	986.20	196.18	2,438.50	20,016.25
	—	9,425.05	—	2,284.55	—	19,942.15	344,068.25

Nachsteuern pro 1920/21 Fr. 15,242.75
 Nachsteuern pro 1921/22 Fr. 2,195.40
 zusammen Fr. 17,438.15
 verwendet zu Gunsten der Notstandsaktion: Arbeitslosenfürsorge, siehe Seite 17.

Inventar der Liegenschaften

Objekte	Assekuranz bezw. Ankauf	Abschrei- bung	Buchwert 30./6. 1922
Rathaus, Marktgasse Nr. 49	90,000.—	65,000.—	25,000.—
Rathaus, Hofstatt und Garten	2,000.—	2,000.—	—.—
Waschhaus, Weiherstrasse Nr. 419	2,000.—	2,000.—	—.—
Gerichtshaus Nr. 63	18,000.—	18,000.—	—.—
Krankenhaus Nr. 145	17,900.—	13,400.—	4,500.—
Krankenhaus, Garten und Wiesland 45 Ar	2,100.—	2,100.—	—.—
Spritzenhaus, Kirchgasse Nr. 90	3,200.—	3,200.—	—.—
Scheune, Tonhallestrasse Nr. 284	3,300.—	3,300.—	—.—
Scheune, Tonhallestrasse Nr. 285	6,200.—	6,200.—	—.—
Wasenhütte im Galgenrain Nr. 327	300.—	300.—	—.—
Hydrantenhäuschen, Toggenburgerstr. 364	200.—	200.—	—.—
Hydrantenhäuschen, Wilenstr. 811	200.—	200.—	—.—
Waghäuschen, Grabengasse Nr. 264	400.—	400.—	—.—
Brückenwage, Grabengasse Nr. 264	2,100.—	2,100.—	—.—
Kleinviehware, Grabengasse Nr. 264	1,000.—	1,000.—	—.—
Feuerwehrdepot, Hubstrasse Nr. 1052	4,800.—	4,800.—	—.—
Hiezu Boden	1,700.—	1,700.—	—.—
Stadtweiher, ca. 108 Aren	12,500.—	11,000.—	1,500.—
Platz im Bleichequartier 1446 m ²	10,000.—	10,000.—	—.—
Viehmarktplatz	4,000.—	4,000.—	—.—
Obstmarktplatz	3,000.—	3,000.—	—.—
Platz an der Fröbelstrasse	500.—	500.—	—.—
Scheune, Tonhallestrasse Nr. 279	16,000.—	—.—	16,000.—
Schwert, Marktgasse Nr. 50	44,246.05	3,000.—	41,246.05
Lindengut, Wohnhaus Nr. 345 assekuriert Fr. 10,200.—			
Lindengut, Scheune Nr. 346 assekuriert Fr. 7,100.—			
986,69 Aren Hofstatt und Wiesen	142,672.30	—.—	142,672.30
Markthalle, Adlerplatz Nr. 104 assekuriert Fr. 62,800.—	41,026.15	3,000.—	38,026.15
	429,344.50	160,400.—	268,944.50

Aktiven

BILANZ per

Détail Seite		Fr.	Fr.
20	Kassa		680.63
20	Postcheck		651.75
27	Wertschriften		249,500.—
27	Mobilier		1.—
28	Liegenschaften		429,344.50
	Technische Betriebe:		
20	Wasserversorgung — Anlage	659,645.60	
—	Wasserversorgung — Materialvorräte	11,546.85	671,192.45
20	Gaswerk — Anlage	610,106.12	
21	Gaswerk — Mobilien	57,711.80	
—	Gaswerk — Materialvorräte	24,798.60	692,616.52
21	Elektrizitätswerk — Anlage	1,141,100.60	
21	Elektrizitätswerk — Mobilien	195,159.35	
—	Elektrizitätswerk — Materialvorräte	1,127.80	1,337,387.75
—	Installationen, Materialvorräte		105,083.51
24	Bauten in Arbeit		82,161.30
25	Zu amortisierende Ausgaben		458,340.05
21	Finanzielle Beteiligungen:		
	Mittel-Thurgau-Bahn	195,146.75	
	Frauenfeld-Wil-Bahn	90,104.15	
	Kohlenbergwerk Rufi	1,125.—	
	Verband Schweizerischer Gaswerke	3,816.05	
	Schweiz. Elektrotechnischer Verein	1,000.—	291,191.95
—	Vorräte: Militärwesen		300.—
21	Strassen - Perimeter - Ausstände		36,463.30
—	Debitoren:		
	Korrent-Guthaben der Polit. Gemeinde	55,540.51	
	Korrent-Guthaben des Gaswerkes	14,234.05	
	Korrent-Guthaben des Elektr. Werkes	38,182.60	
	Korrent-Guthaben aus Installationen	15,009.80	122,966.96
—	Kreditoren Gaswerk		1,292.20
8	Polizeirechnung; Vortrag		5,256.24
14	Feuerpolizeirechnung; Vortrag		659.11
			4,485,089.22

30. Juni 1922

Passiven

Détail Seite		Fr.	Fr.
—	Anleihen		2,000,000.—
—	Hypotheken:		
	Elektr. Werk, Meili'sches Haus	6,500.—	
	Scheune zum «Ochsen»	10,000.—	
	Lindengut	115,000.—	
	Schwert	12,500.—	144,000.—
—	Verfallene, nicht erhobene Kupons		5,780.90
—	Amortisationen:		
22	Liegenschaften	160,400.—	
22	Wasserversorgung - Anlage	572,645.60	
22	Gaswerk - Anlage	115,413.96	
22	Gaswerk - Mobilien	21,416.45	
22	Elektrizitätswerk - Anlage	506,856.25	
23	Elektrizitätswerk - Mobilien	138,106.65	
23	Mittel - Thurgau - Bahn	56,000.—	
23	Frauenfeld - Wil - Bahn	11,200.—	1,582,038.91
26	Fonds		344,968.25
—	Kreditoren:		
	Korrentschulden der Polit. Gemeinde	382,211.16	
	Korrentschulden des Elektr.-Werkes	90.—	382,301.16
22	Reserve-Konto der Techn. Betriebe		26,000.—
			4,485,089.22

Vom Gemeinderat genehmigt: 6. Oktober 1922.

Der Gemeindeammann:

Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates:

Der Gemeinderatsschreiber:

A. Elser.

Von der Rechnungskommission geprüft und richtig befunden:

Wil, den 4. November 1922.

Alfred Hug.

Ed. Angehrn.

Otto Schwander.

M. Gehrig.

Vikt. Zuber.

Verwaltungs-Bericht

des Gemeinderates zu Handen der Politischen Bürger-Versammlung

über das Rechnungsjahr 1921/22.

Werte Mitbürger!

Das Rechnungsjahr 1921/22 fällt wie sein Vorgänger in die Zeit der allgemeinen Krisis und der sich aus derselben auch für Staat und Gemeinden ergebenden nachteiligen Einwirkungen. Die Bevölkerungszahl ist mit 7157 pro 30. Juni 1922 (1921 betrug sie 7161) annähernd gleich geblieben. Der Umstand, dass in Wil seit einigen Jahren die Bautätigkeit fast vollständig darniederliegt, hatte eine Wohnungsnot, bezw. Wohnungsknappheit, welche auch heute noch andauert, zur Folge. Mit Rücksicht auf diese Tatsache mussten zahlreiche Gesuche um Niederlassungsbewilligung auf Grund der heute noch bestehenden gesetzlichen Einschränkungen abschlägig beschieden werden; daneben ist zu bemerken, dass die Zahl der Gesuche überhaupt zurückgegangen ist. — Der Zeitlage entsprechend ist auch die Zahl der Handänderungen zurückgegangen. Während letztes Jahr noch deren 89 erfolgten, weist dieses Rechnungsjahr nur 52 Kauffertigungen, inkl. 8 erbrechtliche Uebernahmen, im Gesamthandänderungswerte von Fr. 1,206,587.— auf (im Vorjahr Fr. 2,775,929.70). Pfandtitel wurden nur 116 mit einem Totalbetrage von Fr. 1,146,363.20 (Vorjahr 168 mit Fr. 1,434,558.—) erkannt. Das Assekuranzkapital erfuhr eine Erhöhung um rund eine Million und beträgt nunmehr Fr. 28,230,200.—. Der Gemeinderat erledigte die Geschäfte in 51 ordentlichen und 3 Extra-Sitzungen; die Polizeistrafkommision hielt 18 Sitzungen, die Bau- und Strassenkommission 36, (darunter 13 unter einer Stunde) ab, die Vermarktungs- und Vermessungskommision 5 unter einer Stunde, das Waisenamt 18, die Krankenkassakommision 5, die Gesundheitskommision 8 und 74 Inspektionen bezw. Kontrollen, die Betriebskommision des Gas- und Elektrizitätswerkes 11, die Kommission für kommunale und interkommunale Armenpflege 10, die Arbeitslosenfürsorgekommision 16, die Feuerwehrkommision 8, die Kanzleikommision 7 Sitzungen. Von einer Arbeitsverminderung kann demnach trotz allgemeinem Geschäftsrückgang nicht gesprochen werden. — Für die ordentliche Frühjahrs-Steuer-Revision wurden 332 Steuer-Reduktionsgesuche eingereicht; dieselben konnten mit wenigen Ausnahmen bis Ende August erledigt werden. Die mutmasslichen Re-

visionsergebnisse, deren genaue Ermittlung zur Stunde infolge der noch im Gange befindlichen Herbstrevision und der unerledigten Rekurse nicht möglich ist, sind bereits im Budgetberichte genannt worden.

Auf dem Gebiete des Strassenwesens erfolgte der Ausbau der Pestalozzi- und Gallusstrasse, westlich der Winkelriedstrasse; es wurde dort die Strassen-Entwässerung durchgeführt, ein Trottoir erstellt und die Fahrbahn verbessert. Die Kosten dieser Arbeiten belaufen sich auf Fr. 32,637.15. Bund, Kanton und Gemeinde leisten hieran Beiträge. Im Südquartier wurden die Fröbel-, Signal- und Scheffelstrasse mit Strassenschalen versehen und entwässert und teilweise mit Steinbett versehen. Die Strassen sind nunmehr vollständig ausgebaut, sodass der weitere Unterhalt durch die Gemeinde erfolgen kann. Die beiden Trottoirs an der obern Bahnhofstrasse (Teilstück Schwanen-Bahnhof) wurden mit Teerschotter versehen; die Allee-Anlage erhielt auf Grund eines Uebereinkommens mit der Ortsgemeinde einen Teer-Makadambelag. In gleicher Weise ist die westliche Zufahrtsstrasse zum Friedhofe zu St. Peter verbessert worden. Die in Aussicht genommenen Strassenbewalungen im Süd- und Westquartier mussten unterbleiben, da die Dampfwalze nicht erhältlich war. Die ins Auge gefasste planmässige Bewalzung und Teerung aller ausgebauten Strassen und Trottoirs kann nur abschnittsweise und im Rahmen der jeweils möglichen Kredite erfolgen.

Das Kanalisationsnetz erfuhr eine Erweiterung um 272,2 m Kanallänge. Gebaut wurden zunächst das Verbindungsstück zwischen Kanal Haldenstrasse und Stadtweiher, welches die Wasserentnahme aus dem Weiher für Kanalisationsspülungen ermöglichen soll. Sodann wurde von der Weiherstrasse durch den oberen Teil der Dufourstrasse die Verbindung mit dem Kanal in der Sonnenhofstrasse erstellt. Der Stadtweiher erhielt einen neuen Grundausslass. Die Erstellungskosten belaufen sich auf Fr. 20,031.40. Die Projekte wurden als Notstandsarbeiten ausgeführt, Bundes- und Staatsbeitrag nachgesucht. Die Bauschuld konnte nur um die Beträge, welche aus Gebäude-Assekuranzerhöhung erhältlich waren abgeschrieben werden; Bundes- und Staatsbeiträge sind erst im neuen Rechnungsjahre eingegangen.

Die erste Hälfte des Berichtsjahres hat für die Wasserversorgung ganz abnormale, noch nie dagewesene Verhältnisse gebracht. Die Quellenzuflüsse sind im August, September und Oktober 1921 in bisher nie beobachteter Weise zurückgegangen. Die beiden Hochdruck-Reservoirs Hofberg und Boxloo hatten zusammen nur noch einen Zufluss von 270—350 Liter, statt 900—1400 Liter normal; die Kohlbergquellen gingen von circa 2000 Liter auf 680 Minutenliter zurück. Die Anlage im Kohlberg wurde durch die im Juli und August auf Grund eines Vertrages mit dem Bodenbesitzer Sennhauser durchgeführte Quellenfassung erweitert. Der Minimalzufluss dieser Quellen beträgt 200 Minutenliter. Die Kosten für Ankauf, Fassung und Zuleitung im Kohlberg betragen Fr. 19,295.—. Das Pumpwerk in der Freudenau stund vom 1. Juli bis 24. Dezember während 2725½ Stunden im Betrieb. Stromverbrauch, Pumpenbedienung und Unterhalt erheischten einen Aufwand von Fr. 12,314.35. Seit 24.

Dezember 1921 konnte man wieder mit den Zuflüssen von Hofberg und Boxloo auskommen. Der Pumpenbetrieb konnte unterbleiben. Die veränderten Niederschlagsverhältnisse des Jahres 1922 ermöglichten es sodann, das bereits im Stadium der vorgeschrittenen Prüfung sich befindliche Projekt einer Grundwasserversorgungs-Anlage in der Thurau zunächst noch zurückzulegen. Durch die bisherigen, nicht nutzlosen Vorarbeiten ist fachmännisch festgestellt worden, dass in der Thurau gutes, wenn auch etwas hartes Wasser in einer grösseren Menge als der gesamte bisherige grösste Quellenzufluss beträgt, mit verhältnismässig geringen Kosten gewonnen werden kann. Die Frage der Errichtung eines Reservoirs beim Pumpwerk in der Freudenau, welches zweifelsohne erhebliche Vorteile bietet, wurde weiter geprüft. Die bezügl. Untersuchungen, die zur Projektausfertigung führten, sind zurzeit noch nicht abgeschlossen. Das Hauptleitungsnetz hat keine Erweiterung erfahren. Die Betriebsrechnung ist durch die Kosten des lange andauernden Pumpenbetriebes ungünstig beeinflusst worden.

Der Zustand des St. Pankratiusbrunnens auf dem Hofplatz rief schon seit längerer Zeit einer eingehenden notwendigen Restauration. Aus Anlass des St. Pankratiusjubiläums erfolgte seitens des kath. Kirchenverwaltungsrates die Anregung, die Renovation in diesem Jahre durchzuführen, wobei die Kirchgemeinde in verdankenswerter Weise Beteiligung an der Kostentragung in Aussicht stellte. Die bezügl. Unterhandlungen, an denen sich auch die Ortsgemeinde beteiligte, was mit Dank erwähnt sei, zoll führten zur Anhandnahme der Wiederherstellungsarbeiten nach den Entwürfen des in Wil aufgewachsenen, bekannten Bildhauers Eduard Bick in Zürich. Von den Baukosten Fr. 7,620.— tragen die kath. Kirchgemeinde und die Ortsgemeinde je einen Viertel, die politische Gemeinde, bezw. die Wasserversorgung die Hälfte.

Die Grundbuchvermessung geht ihrem Abschlusse entgegen. Die Gemeindegrenzen wurden in Hauptsachen auf Grund sachbezoglicher Verhandlungen mit dem Kanton Thurgau und den interessierten Gemeinden bereinigt. Das gesamte Planmaterial soll im kommenden Frühjahr zur Ablieferung gelangen. Die Liegenschaftsbesitzer haben alsdann ihre Beiträge an die Vermessung zu entrichten; 70 % der bezügl. Kosten trägt der Bund.

Beim Gas- und Elektrizitätswerk ist erfreulicherweise eine allseitige Besserung der Verhältnisse zu konstatieren. Es mag hier genügen, auf den sachbezüglichen im Drucke beigegebenen Jahresbericht der Werke an den Gemeinderat, zu verweisen. Beim Gaswerk ist die Frage der Gasabgabe ausserhalb des Gemeindegebietes zufolge Nachfrage von 2 Nachbargemeinden der Realisierung näher gerückt. Die bezügl. Untersuchungen und Verhandlungen haben die Zweckmässigkeit einer solchen Ausdehnung dargetan, was zur Vorlage eines Gutachtens mit Antrag, die sich im Anhang befinden, führte.

Die Gemeindekrankenkasse weist wiederum eine Zunahme des Mitgliederbestandes und zwar um 10 % auf. Der Zuwachs kommt in Hauptsachen aus den Kreisen der Niedergelassenen. Durchschnitt-

licher Bestand 1356. Die Kasse verausgabte: an Krankengeld Fr. 2448, Arztkosten Fr. 22,657.95, Spitalkosten Fr. 12,487.85, für Wöchnerinnen Fr. 2,247.80 (1921 : Fr. 1,362.80), Verwaltungskosten Fr. 4,911.60, total Fr. 44,757.90. An Prämien ging der Betrag von Fr. 35,009.20 ein, an Bundesbeitrag Fr. 8,400.—. Die Rechnung schliesst mit einem Rückschlag von Fr. 1,354.50 ab. Dieser ist auf die Auswirkungen des erhöhten Aertztarifes, sowie auf den Umstand, dass die Prämien keine Erhöhung erfuhren, sich also gleich blieben, zurückzuführen. Das Kassavermögen beläuft sich auf Fr. 3,717.40.

Die Krankenhausfrage ist durch die Verwerfung des III. Nachtragsgesetzes und der damit im Zusammenhange stehenden derzeitigen Verabschiedung der Vorlage betr. die Krankenanstalten in ein verändertes Stadium gerückt worden. Bei der derzeitigen Finanzlage von Kanton und Gemeinde ist an eine Realisierung des Krankenhausprojektes in allernächster Zeit nicht zu denken. Das Projekt darf aber nicht aus dem Auge gelassen werden, speziell auch mit Rücksicht auf andernorts mögliche Entwicklungen, welche den Interessen Wils zuwiderlaufen sollten. Ueber die Platzfrage hat sich die Sanitätskommission abschliesslich in zustimmendem Sinne zum vorliegenden Projekte ausgesprochen. Die Bearbeitung dieses letztern kann als abgeschlossen gelten. Ob zurzeit an den Erwerb des Bauplatzes herangetreten werden soll, wird die Bürgerversammlung im Verlaufe des Jahres 1923 sich schlüssig machen müssen. Der Gemeinderat wird inzwischen das Nötige vorsehen. Nachdem nun durch die Heranziehung der Vergnügungssteuer der Anfang zur Aeufnung des Krankenhauses gemacht ist, wird dann auch die Frage zu prüfen sein, ob und event. in welchem Umfange auf dem Steuerwege, dies aber nur, sobald einmal an eine Reduktion des Steuerfusses gedacht werden kann, diesem Fonds weitere, jährlich wiederkehrende Zuwendungen gemacht werden können. — Die Rechnung des alten Krankenhauses schliesst mit einem Rückschlag von Fr. 3,041.40 ab. Die vermehrten Kosten des Unterhaltes von Liegenschaft und Mobiliar, sowie die Ergänzung der Apotheke sind die Hauptursachen desselben. Die Zahl der verpflegten Patienten betrug 68, diejenigen der Krankentage 2,544.

Bei der Abteilung Gesundheitswesen ist in üblicher Weise auf die über die Tätigkeit der Gesundheitskommission orientierenden und veröffentlichten Quartalsrapporte zu verweisen.

Die in Angriff genommene Instandstellung des Friedhofes zu St. Peter hat auch dieses Jahr wieder erhebliche Kosten gezeitigt, zumal ein weiteres Beerdigungsfeld bereitgestellt und neu angelegt wurde und an die absolut notwendige Schaffung besserer Wegverhältnisse herangetreten wurde. Das vom Gemeinderat im Interesse der Würde des Friedhofes und der Fernhaltung von zur Unzier gereichenden Denkmälern, erlassene Verbot von Grabdenkmälern aus Blech, soweit sie Nachahmungen von Holz oder Stein darstellen, ist sowohl vom Regierungsrat wie vom Bundesgerichte in dem vom betreffenden Interessenten eingeleiteten Rekursverfahren gutgeheissen worden.

Auf dem Gebiete des Feuerwehrwesens drängte die abnormale Situation bei der Wasserversorgung im letzten Sommer, welche vollständig ungenügende Druckverhältnisse, speziell für die höher gelegenen Teile der Stadt in einem Brandfalle zur Folge haben musste, zur Vermehrung des Feuerschutzes. Es wurde von der Firma Kreis und Schläfli in Zürich eine Motorspritze in Miete genommen. Nachdem die Wasserverhältnisse wieder den normalen Stand erreicht haben, ist das Verhältnis wieder aufgelöst worden. Zurzeit steht die Motorspritze lediglich nur noch auf Ansuchen der vorgenannten Firma hier.

Nach einem Unterbruch von mehr als einem Jahre — ein Unterbruch, der in dieser langen Dauer in der Geschichte des Wiler Marktes wohl einzig dasteht — konnte der Viehmarkt wieder geöffnet werden. Der Warenmarkt und seine weitere Gestaltung nahm in diesem Jahre die Aufmerksamkeit der Behörde in besonderer Weise in Anspruch. Während Interessenten aus dem Handelsstande sich für eine Einschränkung desselben bemühten, lehnten sich die Vertreter der Lebensmittelbranche, sowie der Verband der reisenden Marktverkäufer gegen eine solche auf. Um diese und andere Marktfragen in näherer Verbindung mit den interessierten ortsansässigen Kreisen einer allseitig möglichst befriedigenden Lösung entgegenzuführen, wurde die Marktkommission durch 2 der Behörde nicht angehörende Mitglieder ergänzt.

Den Verkehrsbestrebungen wurde volle Aufmerksamkeit geschenkt. Die Frauenfeld-Wil Bahn hat in aller Stille den elektrischen Betrieb aufgenommen. Die bisherigen Betriebsergebnisse sind erfreuliche, sodass mit Zuversicht auf die Erfüllung der bei Uebernahme der nicht geringen Opfer gehegten Erwartungen gehofft werden kann. — Dem im Juli 1921 ins Leben getretenen Automobilbetrieb Wil-Mettlen-Weinfelden ist nun auch noch ein solcher nach Bischofszell gefolgt. Der Gemeinderat von Bischofszell hat die Initiative für die Schaffung eines Postautomobilkurses Bischofszell-Wil in Verbindung mit einem eben solchen Bischofszell-Uzwil ergriffen. Eine durchgehende Verbindung, speziell eine bessere Verbindung mit der Gegend von Lenggenwil und Niederhelfenschwil war schon lange Bedürfnis. Nachdem nun der Gemeinde Wil nur eine jährliche Garantieleistung von Fr. 1,000.— auf 5 Jahre und nach deren Ablauf eine solche von Fr. 500.— auf weitere 5 Jahre zugemutet wurde, musste die von der Postverwaltung vorgesehene Lösung den Vorzug vor der bisherigen Lokalverbindung Zuzwil-Wil erhalten, welche bisanhin auch eine jährliche Aufwendung seitens der Gemeinde Wil von rund Fr. 850.— notwendig machte. Der Umstand, dass nicht zuletzt auch dank den Bemühungen Wils, den Interessen Zuzwils in bestmöglicher Weise Rechnung getragen wurde, machte die bezügl. Entschliessung auch vom nachbarfreundlichen Standpunkte aus annehmbar.

Die von Wil aus angestrebten Fahrplanverbesserungen auf der Hauptlinie, wie auf der Toggenburgerlinie waren dank der Unterstützung der mitinteressierten Gemeinden und nachbarlichen Verbände, sowie der Direktionen der beteiligten Nebenbahnen von erfreulichen

Erfolgen begleitet. Neben einigen für Wil und sein Einzugsgebiet wichtigen Abänderungen auf der Hauptlinie konnte eine wesentliche Bessergestaltung der Verkehrsmöglichkeiten im Toggenburg erreicht werden. Sind auch nicht alle Wünsche erfüllt worden, so darf das wohlwollende Entgegenkommen der S. B. B. mit Genugtuung hervorgehoben werden.

Das noch aus der Kriegszeit überbliebene Lebensmittellamt sowie die Brennstoffversorgung sind im abgelaufenen Berichtsjahre endgültig liquidiert worden. Die Beiträge für Verbilligung der Milch sind bis Ende April 1922 ausbezahlt worden. Von diesem Zeitpunkte an hat diese Fürsorgetätigkeit nach Bundesbeschluss aufgehört. Die noch vorhandenen Brennmaterialien konnten mit einem kleinen Vorschlage vollständig abgestossen werden.

Beim Feldbau wurden im Westquartier 231 Aren und im Lindengut 113 Aren an Kleinpflanzer abgegeben. Die Feldbaurechnung weist wie letztes Jahr ein Defizit auf, während dies in den früheren Jahrgängen nicht der Fall war. Das Defizit ist auf die Kosten der Wiederinstandstellung des seiner ursprünglichen Bestimmung wieder zurückgegebenen Pachtlandes zurückzuführen. Die aus früheren Ueberschüssen angelegte Reserve ist nun vollständig aufgebraucht; die Finanzverwaltung wurde überdies für das abgelaufene Pflanzjahr mit Fr. 1091.99 belastet.

Viel Mühe und Arbeit verursachte wiederum die Arbeitslosenfürsorge. Die Zahl der Arbeitslosen ist gegen Ende des Rechnungsjahres zurückgegangen. Für die Unterstützung kamen in Betracht im:

Juli 1921	Januar 1922	Juni 1922
193	140	85

Neben den unter Rubrik Strassenwesen und Kanalisation genannten Arbeiten wurde auch die Kabellegung Toggenburger-Grabenstrasse als Notstandsarbeit ausgeführt. Andere Projekte, wie die Korrektur der Hofbergstrasse, Ausführung des Obermühlekanals, Entschlammung des Weiher, wurden geprüft. Die hohen Kosten und sonstigen Hindernisse haben aber bis jetzt eine Ausführung nicht ermöglicht. Die ebenfalls angestrebte Inangriffnahme der Unterführung an der Hubstrasse und Aufschüttung des Bahndammes durch die Bundesbahnen konnte bis jetzt zufolge der Verhältnisse, die der direkten Einwirkung seitens der Gemeinde entzogen sind, nicht erreicht werden.

Vorübergehende Arbeit konnte sodann in 372 Einzelfällen vermittelt werden. An Arbeitslosenunterstützungen wurden für die beiden Gemeinden Wil und Bronschhofen Fr. 207,281.75 ausbezahlt. Das von der Gemeinde Wil zu tragende Betreffnis beläuft sich auf Fr. 37,294.38.

Die Krisenkassa Wil-Bronschhofen erzielt pro 31. Dez. 1921 an Einnahmen Fr. 3,307.20, an Ausgaben Fr. 6,324.15, somit ein Defizit von Fr. 3,016.95. Nach Abzug der eingegangenen Subventionen hat Bronschhofen Fr. 106.80 und die Gemeinde Wil Fr. 1,005.70 zu decken. Der Mitgliederbestand bezifferte sich Ende Dezember 1921 auf 66. An Unterstützungen wurden ausbezahlt Fr. 5,304.75.

Das bereits genehmigte Budget 1922/23 und der bei der Budgetvorlage erstattete Bericht entheben an dieser Stelle weiterer Ausführungen. Zur Rechnung 1921/22 sind noch folgende Bemerkungen zu machen: Ein Vergleich der Budgetposten mit den entsprechenden Rechnungsergebnissen zeigt, dass diese letztern sich im allgemeinen im Rahmen des Budgets bewegen; Ausnahmen bilden lediglich die Fälle, wo das Ergebnis nicht zum Voraus bestimmt werden konnte. Die Betriebsrechnung der Wasserversorgung erzielt gegenüber dem Voranschlag eine Verminderung des Ueberschusses von rund Fr. 4,700.—. Die Gründe hiefür sind, wie oben ausgeführt, in der Trockenperiode 1921 zu suchen. Die Bauschuld von Fr. 60,000.— ist auf Fr. 87,000.— angewachsen. Das Gaswerk erzielte gegenüber dem budgetierten Ausfall von Fr. 1700.— einen Ueberschuss von Fr. 7,576.26. Derselbe wurde neben den vorgesehenen Fr. 10,000.— zur Abschreibung verwendet. Eine Massnahme, welche ohne weiteres als gegeben erscheint, nachdem man zufolge der ausserordentlichen Kriegs- und Nachkriegsverhältnisse die notwendigen Abschreibungen nicht vornehmen konnte. Die Bauschuld hat sich von Fr. 542,500.02 auf Fr. 530,987.51 reduziert. Die Rechnung des Elektrizitätswerkes schliesst bedeutend besser ab, als angenommen wurde. Es ist dies hauptsächlich den umfassenden Sparmassnahmen und der bestmöglichen praktischen Ausnützung der Anlagen zuzuschreiben. Neben den vorgesehenen Abschreibungen von Fr. 24,000.— konnte der in den letzten Jahren in Anspruch genommene Reservefond mit Fr. 10,000.— gespiesen werden; überdies wurde der Polizeikasse statt dem vorgesehenen Betrage von Fr. 15,864.40 ein solcher von Fr. 31,267.61 zugeführt. Die Bauschuld beträgt heute Fr. 691,297.05. Das Installationsgeschäft hat statt wie vorgesehen Fr. 5000.— nur Fr. 182.86 Gewinn eingebracht. Die Arbeitslosenfürsorge belastete die Gemeinde mit Fr. 37,294.38, während nur Fr. 20,000.— budgetiert waren. Der Ausgleich mit dem Budget konnte nur durch die regierungsrätlich gestattete Heranziehung der Nachsteuern 1920/21 und 1921/22 bewerkstelligt werden. Das Nachsteuerbetreffnis beträgt Fr. 17,438.15, sodass von der Polizeikassa noch Fr. 19,858.23 getragen werden müssen. Aus der Rekapitulation Seite 8 der Rechnung ist ersichtlich, dass bei Gegenüberstellung von Rechnungsergebnis und Voranschlag 1921/22 in den Einnahmen und Ausgaben bei den einzelnen Verwaltungen im Ganzen nur unwesentliche Veränderungen sich ergeben. Die Mindereinnahme von Fr. 3300.— an Steuern, welcher Ausfall als sehr bescheiden bezeichnet werden darf, hat das vorgesehene Defizit um rund Fr. 1700.—, von Fr. 3549.67 auf Fr. 5256.24 erhöht.

Wil, den 7. November 1922.

Der Gemeindeammann:

Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates:

Der Gemeinderatsschreiber:

A. Elser.

Technischer Bericht

des

Gas- und Elektrizitätswerkes Wil

über das

Rechnungsjahr 1921/22.

Abteilung Gaswerk.

Allgemeines. Die Berichtsperiode hatte unter dem Einfluss der allgemeinen wirtschaftlichen Krisis noch sehr zu leiden, gleichwohl kann mit Genugtuung ein langsamer aber stetiger Uebergang aus der Krisenzeit zu geregelten Verhältnissen konstatiert werden. Die ehernen Fesseln, welche die Kriegszeit der Gasindustrie angelegt hatte, fangen sich an zu lockern.

Auf dem Kohlenmarkte überragte das Angebot die Nachfrage und förderte dadurch den Preisrückgang. Leider waren wir nicht in der glücklichen Lage, diesen Abbau voll geniessen zu können. Der Verband Schweiz. Gaswerke hatte sich auf ein beträchtliches Kontingent von engl. Kohlen vertraglich festgelegt, in der Meinung, der Gaskonsum würde sich noch steigern und zwar so, dass auf Neujahr 1922 der Abschluss aufgebraucht wäre und von diesem Zeitpunkte an neue Ankäufe getätigt werden könnten.

Leider stellte sich gar bald heraus, dass die gehegten Erwartungen nicht eintrafen, ja sogar das Gegenteil zur Tatsache wurde, indem vielerorts der Gaskonsum nicht anstieg, sondern rückgängige Bewegung einschlug. So musste schon im Oktober jedem Werke sein Anteil am Abschlusse zubemessen werden, was dann zur Folge hatte, dass wir für das ganze Jahr rationierte Kohlen zum Gestehungspreis von Fr. 110.— per Tonne hatten, während der Marktpreis sich zwischen Fr. 80.— bis 60.— bewegte. Damit war aber auch für das ganze Jahr der Gaspreis festgelegt. Nur unter grösster Anstrengung gelang es, den Preis von 50 Rp. pro m³ Gas aufrecht zu erhalten, indem, wie bereits im letzten Jahre erwähnt, zur Holzvergasung Zuflucht genommen werden musste. Reine Kohlenvergasung hätte diesen ohnehin schon ziemlich hohen Gaspreis ohne Defizit für das Werk nicht gestattet, so aber war es möglich, gepaart mit grösster Sparsamkeit, noch ein erträgliches Resultat herauszuwirtschaften.

Mit dem Ablauf des Betriebsjahres sind die letzten Fesseln gefallen, die wirtschaftliche Genossenschaft des Verbandes Schweiz. Gaswerke kommt nun als Segnung voll zur Geltung und so wird es möglich sein,

in kürzester Zeit wesentliche Preisreduktionen eintreten zu lassen und den Werkbetrieb lukrativ zu gestalten. Wir möchten an dieser Stelle nicht unterlassen, unsern werten Abonnenten für die Mithilfe am Abbau zu danken, an die Nicht-Abonnenten den Appell zu richten, durch Anmeldung zum Gasbezug unsere Bestrebungen zu unterstützen.

Während des Jahres wurde mit Rickenbach und Sirnach Fühlung genommen bezüglich Gasabgabe daselbst. Die Verhandlungen sind derzeit im Gange und ist mit Sicherheit ein erfolgreicher Abschluss zu erwarten, was im Interesse des Werkes und der Abonnenten sehr zu begrüssen wäre.

Betrieb. Die Betriebsverhältnisse haben sich unvergleichlich günstiger gestaltet, als dies im Vorjahre der Fall war. Kohle war in genügenden Quantitäten und bester Qualität erhältlich, so dass ohne Bedenken zur Besserung der finanziellen Lage Holz in geringem Prozentsatz zur Vergasung herangezogen werden konnte.

Der Betrieb verlief ohne nennenswerte Störung. Der Zweischichten-Betrieb wurde das ganze Jahr hindurch beibehalten und hat sich gut bewährt.

Der in Betrieb genommene 4er-Ofen funktioniert tadellos und ist dem heutigen Konsum sehr gut angepasst, d. h. er ist bis zur maximalen Grenze beansprucht, was eine günstige Ausbeute zur Folge hat. An Stelle des ausser Betrieb gesetzten 5er-Ofens wurde ein neuer 7er-Ofen erstellt, dies in Anbetracht der bevorstehenden Netzerweiterung und des zu erwartenden Mehrkonsums.

Die Gasabgabe hat gegenüber dem Vorjahre etwas zugenommen. Ueber die einzelnen Werte gibt uns nachfolgende Tabelle Aufschluss.

Gasabgabe in m³

Monat	1915/16	1918/19	1920/21	1921/22
Juli	25,163	17,992	21,504	21,020
August	26,456	17,864	22,690	22,653
September	28,129	18,749	22,584	23,287
Oktober	28,463	21,268	21,753	24,155
November	29,471	21,364	19,056	20,966
Dezember	31,693	21,566	20,464	20,802
Januar	30,327	20,350	19,358	19,937
Februar	27,483	16,498	17,487	17,480
März	29,781	18,088	19,816	21,600
April	29,171	18,284	19,363	21,166
Mai	30,105	21,625	21,568	22,837
Juni	27,701	20,205	19,882	22,889
Total	343,948	233,853	245,525	258,792

Der Mehrkonsum gegenüber dem Vorjahre beträgt 13,267 m³. Es ist nur zu wünschen, dass dieses Ansteigen anhalten, ja ein etwas rascheres Tempo einschlagen möchte.

Bau. Im verflossenen Betriebsjahre wurde eine Abwärmeverwertungsanlage erstellt, welche das Warmwasser für die Wasch- und Badeeinrichtung und zum Teile auch für die Zentralheizung liefert. Zur Regenerierung der Reinigermasse während des Betriebes wurde eine Luftzusatzanlage erstellt, wodurch ziemliche Einsparungen an Arbeitslöhnen erzielt werden.

Neben dem bereits vorhandenen Drehstrommotor, welcher zum Antrieb der Gasabsauganlage dient, wurde noch ein Gleichstrommotor installiert, damit beim Ausbleiben des Drehstromes der Gleichstrom eingeschaltet werden kann. Auf diese Weise sind die bei Abstellungen bisher unvermeidlichen Gasverluste behoben.

Neuanschlüsse wurden im Betriebsjahre 9 erstellt, Hausinstallationen wurden 28 ausgeführt.

Allgemeine Statistik.

	1915/16	1918/19	1919/20	1920/21	1921/22
Gaserzeugung m ³	343,989	233,243	243,606	244,864	259,442
Kohlenverbrauch Kg.	1,059,200	489,260	667,630	778,417	674,835
Holzverbrauch Kg.	—	73,580	39,210	—	115,820
Torfverbrauch Kg.	—	128,190	52,510	—	—
Gasaussbeute in %	32,5	33,8	32,1	31,4	33,5
Unterfeuerung Kg.	204,220	211,805	188,210	191,320	167,615
Unterfeuerung in %	19,28	30,6	24,7	24,5	21,6
Kokserzeugung	631,668	202,159	352,467	483,440	421,165
Koksgrieserzeugung	31,760	149,104	29,523	28,025	18,560
Teererzeugung Kg.	53,196	38,061	36,351	37,926	49,356
Gasabgabe in m ³	343,948	233,853	243,606	245,524	258,792
Gasverluste in %	2,89	2,9	4,24	3,2	3,71
Gasabgabe per Einw.	49,1	33,4	34,8	33,4	34,1

Abteilung Elektrizitätswerk.

Allgemeines. Die Verhältnisse beim Elektrizitätswerk haben sich in erfreulicher Weise gebessert. Das finanzielle Resultat muss als sehr günstig bezeichnet werden, die eingeführten Sparmassnahmen, die rationelle Betriebseinteilung gepaart mit der Strompreiserhöhung, waren geeignet, das erfreuliche Resultat zu zeitigen und war es daher auch möglich, den Kraftstrompreis wieder um 10 % zu reduzieren mit Wirkung ab 1. Juli.

Mit den S. B. B. wurde ein neuer Stromlieferungsvertrag für die Beleuchtung des Bahnhofes Wil abgeschlossen. Zum Schutze der Batterie gegen Ueberlastung wurde der nötige Kredit für die Beschaffung eines Maximal-Ausschalters bewilligt. Die im Vorjahre beschlossene Personalreduktion wurde durchgeführt, und die sich daraus ergebende

Neuorganisation hat sich bis anhin bewährt. Zur Orientierung der Betriebskommission wird alle 2 Monate ein Bericht abgegeben mit einem Ausweis über den technischen und finanziellen Stand der Werke.

Die Frage des Anschlusses an die Pensionskassa des Verbandes Schweiz Elektrizitätswerke wurde in verschiedenen Kommissionssitzungen behandelt, die endgültige Beschlussfassung liegt derzeit in den Händen des Gemeinderates.

Betrieb. Der im Vorjahr durchgeführte Zweischichtenbetrieb hat sich gut bewährt und wird auch fernerhin beibehalten werden. Da während den Kriegsjahren die Akkumulatoren-Batterie sehr in Anspruch genommen wurde und eine regelmässige Auswechslung der abgenützten Platten nicht möglich war, indem die daraus erwachsenden Kosten zu gross gewesen wären, sah man sich genötigt, eine gründliche Auffrischung der Batterie vorzunehmen, da die Kapazität derselben stark zurückgegangen war. Die erforderliche Aufwendung betrug rund Franken 14,000.—.

Durch die in der Zentrale neu installierte Transformatorstation war es möglich, den Betrieb wesentlich günstiger zu gestalten und das nutzlose Leerlaufen von Transformatoren zu umgehen. An Stelle des Bezuges von destilliertem Wasser, was eine Ausgabe von Fr. 2,000.— pro Jahr ausmachte, wurde eine Regenwasserauffangananlage installiert, durch welche das Wasser direkt in den Batterieraum geleitet wird. Damit wurden nicht nur die Fr. 2,000.— für den Ankauf und den Transport eingespart, sondern auch noch bedeutende Lohnersparnisse erzielt. Vom Eidg. Finanzdepartement wurde unsere Zählereichstätte zur amtlichen Eichung zugelassen, was einen finanziellen Vorteil von Fr. 2,000.— pro Jahr bedeutet.

Alle diese, wenn auch unscheinliche Sparmassnahmen haben zum finanziellen Erfolg das ihrige beigetragen. Im allgemeinen verlief der Betrieb normal, einige kleine Störungen anlässlich der Inbetriebsetzung der neuen Umformergruppe ausgenommen.

Bau. Die im Vorjahr projektierten Ergänzungsarbeiten in der Station Adler wurden durchgeführt. Die Verbindungskabel-Zentrale-Station Adler wurde verlegt. In der Zentrale kam die neue 220 KW Umformergruppe mit zugehörigem Transformator zur Aufstellung und die Anlage hat sich sehr gut bewährt.

Die Transformatorstation in der Zentrale wurde installiert, dieselbe ist sehr geräumig und zweckdienlich ausgefallen. Nebenbei sei noch bemerkt, dass die ganze Arbeit durch das Personal des Werkes ausgeführt wurde. Damit war man in die Möglichkeit versetzt, die nicht auf Installationen oder anderweitig beschäftigten Monteure hier zu betätigen, was beim schlechten Gang der Installationen-Abteilung besonders wertvoll war.

Im Rayon Hofberg, Fürstenlandstrasse, Konstanzerstrasse und ob. Vorstadt wurde der Umbau des Freileitungsnetzes von Gleichstrom 220 Volt auf Drehstrom 220 Volt bewerkstelligt. Die Drehstrombeleuchtung hat allgemein befriedigt, der Uebergang von Gleichstrom auf Drehstrom

war für die zerstreut gelegenen Höfe entschieden die technisch beste Lösung. Dass die Drehstrommotoren unvergleichlich mehr Anklang finden als die Gleichstrommotoren, braucht hier kaum erwähnt zu werden.

An das Kabelnetz wurden 6 Hausanschlüsse erstellt.

Die statistische Zusammenstellung des Konsums ist aus folgender Tabelle ersichtlich.

Abgabe in Kilowattstunden.

Monat	1917/18	1919/20	1920/21	1921/22
Juli	74,886	175,875	124,975	112,040
August	137,187	125,178	123,685	127,675
September	139,918	170,020	114,310	125,740
Oktober	184,204	186,516	139,115	140,185
November	164,978	163,698	140,865	134,288
Dezember	160,348	173,102	141,410	149,405
Januar	164,779	135,156	119,880	130,835
Februar	157,767	103,897	99,150	110,560
März	173,887	109,372	103,105	111,310
April	114,073	110,348	102,060	93,740
Mai	209,016	127,397	97,440	95,565
Juni	262,973	120,814	106,105	92,300
Total	1,944,016	1,705,373	1,412,100	1,423,643

I. Stand der Stromverbrauchs-Apparate.

per 30. Juni	Drehstromnetz				Gleichstromnetz				Total- Anschluss- wert in KW		
	Lampen		Motoren		Lampen		Motoren			And. Apparate	
	Anzahl	KW	Anzahl	KW	Anzahl	KW	Anzahl	KW			
1915	—	—	155	300,0	13607	750,6	113	270,0	382	76,4	1397,0
1916	—	—	172	307,4	14311	785,7	112	263,5	430	97,8	1454,3
1917	173	6,2	193	404,8	14955	818,5	116	270,6	497	127,7	1831,4
1918	174	6,2	207	441,5	15733	856,0	118	273,0	641	208,7	2017,4
1919	180	6,6	301	606,5	17363	951,5	124	279,1	779	290,2	2375,3
1920	180	6,9	323	650,4	18511	1002,4	132	281,2	890	338,8	2571,9
1921	234	10,3	352	754,9	19170	1032,2	131	278,4	952	363,9	2781,5
1922	1362	61,7	389	831,2	18690	1011,9	128	265,5	938	356,2	2897,0
Zu- bzw. Abgang im 1921/22	1128 +	51,4 +	37 +	76,8 +	480 —	20,3 —	3 —	12,9 —	14 —	7,7 —	115,5 +

Wil, im September 1922.

II. Allg. statistische Zusammenstellung über Strom-Erzeugung, -Abgabe, -Einnahmen etc.

	1910/11	1915/16	1918/19	1919/20	1920/21	1921/22
Strombezug Gleichstrom durch Dampf	KW 704,633 KW 6,891	817,130 9,832	3,098,395	1,932,220	1,422,510	1,414,095 9,548
Gleichstrom ab Sammelschiene	KW/h 437,492	392,625	413,184	471,938	464,793	501,123
Drehstrom ab Sammelschiene	KW/h 129,350	262,638	483,789	665,665	678,598	641,458
Drehstrom 10,000 Volt	KW/h —	—	2,001,090	568,770	10,410	—
Total Dreh- und Gleichstrom	KW/h 566,842	655,263	2,898,063	1,706,373	1,153,801	1,142,581
Einnahmen für Strom, Zu- bzw. Abnahme gegenüb. d. Vorj.	Fr. 141,741 13,4 %	146,367 14,0 %	299,158 28 %	257,532 — 13,8 %	227,461 — 13,2 %	280,527 23 %
Einnahmen per abgegebene KW/h	25,0 Rp.	22,3 Rp.	10,3 Rp.	15,1 Rp.	19,6 Rp.	25 Rp.
Zahl der Lichtabonnenten	565	794	1176	1298	1390	1414
Zahl der Kraftabonnenten	91	120	148	157	168	172
Zahl der H. Tarif-Abonnenten	—	—	13	56	67	70
Total Abonnenten	656	914	1337	1511	1625	1656

Gas- und Elektrizitätswerk Wil,
Der Betriebsleiter: *W. Küchler.

BERICHT

der Rechnungskommission

der
politischen Gemeinde Wil
über
das Amtsjahr 1921/22

Werte Mitbürger!

Der ausführliche, alle Verwaltungsabteilungen umfassende Bericht des Herrn Gemeindeammanns gibt Ihnen erschöpfende Auskunft über das abgelaufene Rechnungsjahr. Wir fassen uns deshalb in unserm Berichte möglichst kurz.

Unserer Hauptaufgabe, der Kontrolle des Rechnungswesens, kamen wir durch Nachprüfung aller Ein- und Ausgangsbelege nach. Die gesamte Buchhaltung, wie die Betriebsrechnungen der selbständigen Betriebe wurden von uns einer genauen Kontrolle unterworfen, bemerken dabei gerne, dass alles in bester Ordnung vorgefunden wurde. Die gemachten Kassastürze stimmten, ebenso sind die Wertschriften des Waisenamtes, wie diejenigen der Gemeinde im Schirmkasten der Gemeinde vollzählig vorgefunden worden.

Die Protokolle des Gemeinderates, wie diejenigen der verschiedenen Kommissionen gaben uns ein Bild von der geleisteten Arbeit im verfloßenen Berichtsjahre. Anerkennung verdient die grosse, umsichtige Tätigkeit unserer Behörde, welche man sich voll und ganz erst dann vergegenwärtigen kann, falls Gelegenheit geboten ist, in Einzelheiten sich Einblick zu verschaffen.

Wie letztes Jahr, fanden auch diesmal verschiedene interne Angelegenheiten direkt ihre Erledigung.

Der Rundgang durch das Gas- und Elektrizitätswerk, wie die Besichtigung aller Kohlbergquellen, incl. Pumpwerk Freudenau fiel zu unserer Zufriedenheit aus. Die Ueberzeugung, dass die Gemeinde in der Person des neuen Betriebsleiters des Gas- und Elektrizitätswerkes eine schaffensfreudige, die Interessen der Gemeinde wahrende Kraft hat, darf hier betont werden.

Unserm, letztes Jahr geäußerten Wunsche, beim Gemeindekassieramt eine Schaltereinrichtung einzubauen, wurde Rechnung getragen. Wir suchten damit nicht nur eine raschere Abfertigung des Publikums zu

erreichen, sondern den Inhaber dieser Stelle für anderweitige Arbeiten frei zu bekommen. Dies kann aber nur dadurch erreicht werden, wenn der bisherige Modus, nur je eine Person einzutreten, fallen gelassen, der Schalter in gleicher Weise, wie z. B. diejenigen bei Bahn und Post benützt wird.

Die Krankenhausneubau-Frage ist für Wil durch Verwerfung des 3. Nachtagssteuer-Gesetzes für längere Zeit erledigt. Es ist deshalb unser Wunsch, dass keine weiteren Ausgaben auf dieses Konto gemacht werden, bis der noch verbleibende Betrag zu Lasten von Fr. 4,741.30 getilgt ist und an die Aeufnung eines Fonds geschritten wurde.

Wil, 13. November 1922.

Ed. Angehrn, Berichterstatter.

Die Rechnungskommission beantragt Ihnen:

1. Die Jahresrechnungen 1921/22 der politischen Gemeinde Wil, des Elektrizitäts- und Gaswerkes zu genehmigen.
2. Dem titl. Gemeinderat, den Beamten und Angestellten der Gemeinde Dank und Anerkennung auszusprechen.

Wil, 13. November 1922.

Die Rechnungskommission:

Alfred Hug.
Ed. Angehrn.
Otto Schwander.
M. Gehrig.
Vikt. Zuber.

Gutachten und Antrag des Gemeinderates betreffend Abgabe von Gas in den Gemeinden Rickenbach u. Sirnach

Werte Mitbürger!

An der Bürger-Versammlung vom 26. November 1911 haben Sie die Erstellung eines Steinkohlengaswerkes im Bergholz beschlossen. Das Gaswerk wurde im Laufe des Jahres 1912 gebaut und am 22. November 1912 in Betrieb genommen. — Die Apparatenanlage wurde damals für eine Tagesproduktion von 2000 m³ erstellt, während das Fabrik-Gebäude schon damals derart dimensioniert wurde, dass ohne weitere Umbaute eine zweite Apparatenanlage aufgestellt und damit eine Tagesleistung von 4000 Kubikmetern erzielt werden kann. Die Erwartungen, welche man in den ersten Jahren an das Gaswerk knüpfte, gingen in Erfüllung bis zum Jahre 1916/17. Während noch das Geschäftsjahr 1915/16 als ein gutes bezeichnet werden konnte, wies schon das Jahr 1916/17 einen erheblichen Rückgang des Reingewinnes auf, als natürliche Folge der durch die ungenügenden Kohlenlieferungen vom Bunde auferlegten Einschränkung des Gaskonsums um 25 %. Die Jahre 1918/19, 1919/20 und 1920/21 brachten erhebliche Defizite; das Jahr 1921/22 erzeugt wieder einen Reingewinn von Fr. 7576.26.

Nachstehende Zusammenstellung gibt ein Bild über den Gaskonsum und den Betriebsertrag:

	Gasabgabe:	Gewinn:	Defizit:
1912/13	123,417 m ³	Fr. 1,701.70	
1913/14	284,450 "	" 11,644.70	
1914/15	289,672 "	" 11,196.68	
1915/16	343,948 "	" 25,138.04	
1916/17	320,832 "	" 13,436.76	
1917/18	263,615 "	" 18,118.70	
1918/19	233,853 "		Fr. 22,653.54
1919/20	243,606 "		" 35,830.67
1920/21	245,525 "		" 24,663.33
1921/22	258,792 "	" 7,576.26	

Der Gaspreis betrug bis im Juli	1917	25 Rp.
September	1917	28 "
Januar	1918	32 "
Juli	1918	50 "
Februar	1920	55 "
November	1920	60 "
Juli	1921	55 "
August	1921	50 "
Oktober	1922	45 "

Aus diesen Zahlen, sowie aus den bezüglichlichen Berichten erhellt, dass das Gaswerk einen schweren Existenzkampf zu führen hat. Entgegen der Entwicklung, wie sie in den sehr sorgfältig durchgeführten Vorstudien und Begutachtungen angenommen war, hat der Gaskonsum nicht den erhofften Aufstieg genommen. Der im Jahre 1915/16 noch im erfreulichen Wachsen begriffene Gasverbrauch erlitt durch den Krieg und die Kriegsfolgen derartige Rückschläge, dass die finanzielle Lage unseres Gaswerkes ungünstig beeinflusst wurde, eine Erscheinung, die übrigens bei allen schweiz. Gaswerken mehr oder weniger zu Tage trat. Doch ist glücklicherweise mit dem Jahre 1921/22 eine Wendung zum Besseren eingetreten und wenn nicht alle Anzeichen trügen, so ist die Besserung eine anhaltende und steigende.

Die kritischen, hinter uns liegenden Berichtsjahre zeigen aber, dass man nicht bei den jetzigen Betriebsgrenzen bleiben sollte, dass man vielmehr neue Mittel und Wege suchen muss, um das finanzielle Ergebnis des Gaswerkes im Interesse von Abonnenten und Gemeinde günstiger zu gestalten. Heute ist der Zeitpunkt gekommen, der die Realisierung des Ausdehnungsgedankens ermöglicht, der schon beim Bau des Werkes vorschwebte und für die Dimensionierung der Anlage bestimmend war. Mit allen Mitteln ist die Steigerung des Gaskonsums entsprechend der Grösse des Gaswerkes anzustreben. Die derzeitige Apparatenanlage ist für einen Tageskonsum von 2000 Kubikmetern berechnet. Dieser aber konnte bis anhin nie erreicht werden; ein Tagesverbrauch von 1000 m³ per Tag konnte nur vereinzelt festgestellt werden. Ist ein Mehrkonsum nicht in der Gemeinde selbst zu erreichen, so muss er ausserhalb der Gemeinde gesucht werden. Dabei wird dann nur der Weg beschritten, den man anderswo schon längst mit Erfolg betreten hat. Den Bestrebungen in dieser Richtung kommt nun der Umstand, dass in den benachbarten thurgauischen Gemeinden Sirnach und Rickenbach ein reges Interesse für Gasabgabe durch das Gaswerk Wil greifbare Gestalt angenommen hat, fördernd entgegen. Andere Ortschaften dürften voraussichtlich folgen. Es wurde schon letztes Jahr bei Anlass der ordentlichen Berichterstattung darauf hingewiesen, dass mit Rücksicht auf das grössere Anlagekapital die Betriebsergebnisse des Gaswerkes in jenen Zeiten, in welchen der Konsum nicht entsprechend gross ist, ungünstig beeinflusst werden müssen und dass die Verhältnisse nach den Erfahrungen andernorts in dem Momente sich ändern, wo der Konsum eine, der Anlage des Werkes entsprechende Höhe annähernd oder ganz erreicht. Die Vorteile, die eine Ausdehnung des Absatzes mit sich bringt, liegen klar zu Tage. Die Kosten der Erzeugung des Gases sind zu berechnen aus dem Vergasungsmaterial (Kohle und Koks) und sodann aus dem Wert, der sich ergibt aus Verzinsung, Amortisation und Betriebsunkosten. Beim Vergasungsmaterial steigern sich die Auslagen prozentual; je mehr Gas verkauft wird, umsomehr Kohle muss vergast werden. Die Kosten für Verzinsung, Amortisation und Betrieb verringern sich, sobald sie auf eine grössere Produktion verteilt werden können, mit andern Worten, je mehr Gas verkauft wird, umso niedriger sind die Auslagen. Es ist klar, dass das aufgewendete Kapital verzinst und amortisiert werden muss, ob viel oder wenig Gas verkauft wird. Ebenso bleiben sich in unserem Falle die Be-

triebsunkosten gleich. Das heute beschäftigte Personal ist nötig, ob der Umsatz kleiner oder grösser ist; es braucht nicht mehr Leute, ob 800 oder 1500 m³ Gas produziert werden. Gelingt es dem Werke, den Konsum zu verdoppeln, so fällt der Gaspreis wesentlich.

Diese Gesichtspunkte sind im Allgemeinen bestimmend für eine Ausdehnung des Absatzgebietes; es ist ohne weiteres klar, dass man sich von denselben auch leiten liess, als erfreulicherweise die Frage der Gasabgabe an die Gemeinden Rickenbach und Sirnach in Diskussion kam. Nachdem an beiden Orten die Einwohner sich ernstlich für einen Anschluss an das Gaswerk Wil interessierten, hat die Betriebsleitung im Auftrage der Betriebskommission die nötigen Untersuchungen und Berechnungen angestellt. Nach diesen kommt die Installation des Gasrohrnetzes in Rickenbach maximal auf Fr. 50,000 zu stehen. Das Verteilungsnetz der Gemeinde Wil geht bis hart an die Grenze dieser Gemeinde. Die Erstellung des Gasrohrnetzes in Sirnach erheischt einen Aufwand von Fr. 180,000.— Für Rickenbach kommen nach den bezüglichen Erhebungen zunächst rund 100 Familien als Abonnenten in Betracht; in Sirnach dürfte an Hand der Statistiken mit etwa 400 Abonnenten zu rechnen sein. Der tägliche Konsum wird in Rickenbach mit seiner vorwiegend landwirtschaftlichen Bevölkerung auf 83 m³, oder pro Jahr und Familie rund 300 m³, also total 30,000 m³ errechnet. Der tägliche Konsum in Sirnach kann auf rund 0,85 m³ pro Familie und Tag angenommen werden. Der Gesamt-Tageskonsum beträgt daher $400 \times 0,85 = 340$ m³ und der Jahres-Konsum $340 \times 365 = 124,100$ m³. Man hätte also bei Einbezug von Rickenbach und Sirnach mit einem Mehrkonsum von rund 150,000 m³ pro Jahr zu rechnen. Nach den obigen Ausführungen erhellt, dass eine derartige Erweiterung einen wesentlichen Einfluss auf den jährlichen Gewinn, wie auf die Reduktion des Gaspreises ausüben muss. Die angestellten Berechnungen haben denn auch überzeugend dargetan, dass diese Annahmen richtig sind und eine solche Erweiterung durchaus im wohlverstandenen Interesse des Gaswerkes und der Abonnenten liegt. Wenn auch durch den Anschluss der beiden Gemeinden sich der Konsum nicht verdoppeln kann, so dürfte sich der Konsum in Wil, da der Gaspreis reduziert werden kann, derart steigern, dass doch eine effektive Verdoppelung des Konsums Platz greifen würde. Auf Grund dieser Feststellung sind in der Folge unter der Voraussetzung, dass unsere Gemeinde grundsätzlich der geplanten Erweiterung zustimme, mit den Gemeinden Rickenbach und Sirnach Vertragsunterhandlungen eingeleitet worden; bei Rickenbach sind dieselben dem Abschlusse nahe. Den Unterhandlungen liegt ein von der Betriebsleitung in Anlehnung an andernorts übliche Verträge ausgearbeiteter und vom Gemeinderat durchberatener Normalvertrag zu Grunde, der später auch für event. weitere Gemeindeanschlüsse zur Anwendung kommen soll.

Nach diesem erstellt das Gaswerk auf seine Kosten die Leitungen bis in das Haus des Abonnenten. Für die ersten fünf Jahre gilt der Gaspreis von Wil mit einem Zuschlag von 50%, nachher kommt der gleiche Gaspreis wie in Wil zur Anrechnung. Sollte das Gaswerk wegen ausserordentlichen Steigen der Kohlen-Preise (wie dies zum Teil in den Kriegsjahren der Fall war) mit Ausfall arbeiten, so ist ein neu zu vereinbarendes, den Verhältnissen entsprechender Gaspreis zu bezahlen.

Das Gaswerk erhält das Monopol zur Gasversorgung für 25 Jahre; den neu angeschlossenen Gemeinden oder einer eventuell sich aus diesen bildenden Korporation, bestehend aus $\frac{3}{4}$ der Gasabonnenten, wird ein Rückkaufsrecht zu unsern Gestehungskosten, abzüglich 2% Amortisation pro Jahr bis zu 50% der Gestehungskosten zugestanden. Der auf dieser Basis aufgebaute Vertrag trägt den Interessen beider Vertragsparteien billige Rechnung.

Für den Anschluss kommen zur Zeit Rickenbach und Sirnach in Betracht. Es müssten heute somit Fr. 230,000 für die Erweiterung des Gasnetzes verausgabt werden. Andere Gemeinden und Ortschaften, wie Münchwilen, Bronschhofen, eventuell auch Kirchberg etc. dürften nachfolgen. Dass ein Anschluss nur auf Grund eingehender Berechnung der Kosten und der Rentabilität und nur nach sorgfältiger Abwägung erfolgt, liegt auf der Hand. Da es sich um Erweiterungen ausserhalb der Gemeinde handelt, welche zweifellos nicht im Rahmen der seinerzeit erteilten Vollmachten liegt, ist die Bevollmächtigung der Bürgerversammlung einzuholen.

Da, wie eingangs erwähnt, im Gaswerke selbst keine Neu- oder Umbauten notwendig werden, die Mehrproduktion vielmehr mit der heute bestehenden Anlage ohne weiteres bewerkstelligt werden kann, erscheinen die notwendigen weiteren Gemeindeleistungen für die benötigten neuen Leitungen als eine gute, ebenso sehr im Interesse des Gaswerkes als der Abonnenten liegende Anlage.

Nach Abwägung aller Gesichtspunkte und reiflicher Ueberlegung kommen wir einstimmig zum Schlusse, dass die Gasabgabe in auswärtige Gemeinden und damit die Erweiterung des Gasleitungsnetzes im wohlverstandenen Interesse der Gemeinde liegt und dass daher ohne weitere Verzögerung die Versorgung unserer Nachbargemeinden mit Gas angestrebt werden sollte. In dieser Stellungnahme bestärkt uns auch die Feststellung, dass überall dort, wo wie z. B. in Wattwil, St. Gallen, St. Margrethen, Romanshorn etc., die Gasabgabe möglichst ausgedehnt und vermehrt werden kann, die Gaswerke sich sehr gut und stetig entwickelten.

Wir beantragen Ihnen daher einstimmig, Sie wollen beschliessen:

1. Es sei dem Gemeinderate Vollmacht zu erteilen, das Gasnetz auf die Gemeinden Rickenbach und Sirnach auszudehnen;
2. Dem Gemeinderat seien die nötigen Vollmachten, zum Abschluss aller erforderlichen Verträge und die nötigen Kredite erteilt;
3. Die sub. Ziffer 1 genannten Aufwendungen sollen als feste Schuld des Gaswerkes in Rechnung gebracht und ausschliesslich aus den jährlichen Erträgen des Gaswerkes verzinst und amortisiert werden.

Wil, den 10. November 1922.

Der Gemeindeamman:
Dr. E. Wild.

Namens des Gemeinderates:
Der Gemeinderatsschreiber:
A. Elser.

Stellvertreter:
Probst Theodor, Kanzlist.

Anstaltsärzte:
(je 1/2 Jahr)

Dr. Heinemann Josef,
Dr. Bannwart Josef,
Dr. Diethelm Rudolf,
Dr. Steger Oskar,
Dr. Meyenberger Johann.

Anstalts-Personal:
2 Ordensschwester.

Krankwagen:
Aufseher und Führer
Wick Fridolin, zum «Bund».

Steuerkommission:
Bösch Hermann, Steuerkommissär, Präsident,
Raschle August, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Meng Otto, Gemeinderat,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Stellvertreter:
Die übrigen Mitglieder des Gemeinderates.

Aktuar:
Löhner Alois, Steuersekretär.

Steuereinzahler:
Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Feuerwehrkommission:
Elsener August, Gemeinderat, Präsident,
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat, Materialchef,
Wick-Vollmar Emil, Spenglermeister,
Kaiser Karl, Direktor,
Heer Otto, Elektriker,
Widmer Konrad, Stickfachlehrer,
Stillhart Thomas, Dachdeckermeister.

Fourier und Aktuar:
Raschle Karl, Kanzleibeamter.

Feuerwehrkommandant:
Elsener August, Gemeinderat.

Stellvertreter:
1. Wick-Vollmar Emil, Spenglermeister,
2. Kaiser Karl, Direktor,
3. Heer Otto, Elektriker.

Gebäudeassuranzschätzer:
Externer Baukundiger:
Weber Engelbert, Baumeister, Kirchberg.

Stellvertreter:
Neuweiler O., Baumeister, Uzwil.

Interne Mitglieder:
Raschle August, Gemeinderat,
Truniger Paul, Architekt.

Stellvertreter:
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Zuber Viktor, Architekt.

Protokollführer:
Elsener Alfred, Gemeinderatsschreiber.

Grundpfandschätzer:
Kantonaler Abgeordneter:
Stüdl Ulrich, Baumeister, Egg-Flawil.

Stellvertreter:
Wagner Eduard, Architekt, Oberuzwil.

Gemeindemitglieder:
Raschle August, Gemeinderat,
Weber Jean, Gemeinderat.

Stellvertreter:
Steiert Karl, Gemeinderat,
Meng Otto, Gemeinderat.

Ganttkommission:
a) für Liegenschaftsversteigerungen:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber,
Müller Ferdinand, Gemeinderatsweibel.

b) für Mobilienversteigerungen:
Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Widmer Josef, Kanzlist,
Müller Ferdinand, Gemeinderatsweibel.

Quartierkommission:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Elsener August, Gemeinderat,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Aktuar:
Widmer Josef, Verpflegungschef.

Verpflegungschef:
Widmer Josef, Kanzlist.

Stellvertreter:
Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Gas- und Elektrizitätswerk:
Betriebskommission:
Dr. Wild Ernst, Präsident,
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat,
Elsener August, Gemeinderat,
Schär Gustav, Pfleger,
Vollmar Jakob, Gemeinderat,
Stiefel Otto, Kaufmann.

Betriebsleiter und Aktuar:
Küchler Wilhelm, Elektrotechniker.

Kanzlist:
Lanter Emil.
Kontrollleur und Einzieher:
Würmli Gustav.

Wasserwerk:
Chef:
Raschle August, Gemeinderat.

Betriebsleiter:
Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Wasserzinseinzahler:
Müller Julius, Toggenburgerstrasse.

Strassen- und Bauwesen:
Kommission, zugleich Vermarktungs- und Vermessungskommission:
Raschle August, Wasserchef, Präsident,
Elsener August, Bauchef,
Vollmar Jakob, Strassenchef.

Aktuar:
Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Baukontrolle und Bauaufsicht:
Elsener August, Gemeinderat.

Polizeistrafkommision:
Gemeindammann,
2 Mitglieder des Gemeinderates.

Stellvertreter:
Die übrigen Mitglieder des Gemeinderates.

Aktuar:
Löhner Alois, Steuersekretär.

Landwirtschaftliche Kommission:
Raschle August, Gemeinderat, Präsident,
Ruckstuhl Josef Eduard, Marktgassee,
Fausch Albert, Oekonomieverwalter,
Niedermann Pankraz, Freudenau,
Rütsche Josef Alois, Neulanden.

Marktkommission:
Raschle August, Gemeinderat,
Steiert Karl, Gemeinderat,
Fausch Albert, Oekonomieverwalter,
Pfister Joh. jun., Kaufmann,
Truniger Alfons, Kaufmann.

Verkehrskommission:
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat, Präsident,
Raschle August, Gemeinderat,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat.

Gemeinde-Krisenkasse Wil-Bronschhofen:
Meng Otto, Gemeinderat, Präsident,
Hug-Appenzeller Jean, Stickfabrikant,
Karrer Joh. Alois, Schiffsticker, Rossreute,
Rebsamen-Popp Karl, Ebenau.

Kassier und Aktuar:
Probst Theodor, Kanzlist.

Arbeitslosenfürsorgekommission:
Steiert Karl, Gemeinderat, Präsident,
Meng Otto, Gemeinderat,
Weber Jean, Gemeinderat,
Böhi Ferdinand, Stickfabrikant,
Lüthi Johann, Sticker, Wilenstrasse.

Arbeitsamt und Arbeitsnachweisbureau:
Bureau: Raschle Karl (Rathaus, Zimmer Nr. 1)
Gemeinderatliche Aufsichtsorgan:
Steiert Karl, Gemeinderat.

Polit. Armenwesen:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann.
Stellvertreter:
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Kommission für interkommunale Armenpflege:
Dr. Wild Ernst, Präsident,
Meyerhans Alfred, Gemeinderat,
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat.

Aktuar:
Haug Samuel, Zivilstandsbeamter.

Kinokommission:
Meng Otto, Gemeinderat, Präsident,
Steiert Karl, Gemeinderat,
Ritter Willy, Lehrer,
Mölli Fritz, Lehrer,
Vollmar Jakob, Gemeinderat.

Abgeordnete in die Kommission betr. Naturalverpflegung:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Senn Baptist, Kaufmann.

Gemeindevertreter in die Verwaltung der F.-W.-Bahn und der M.-Th.-Bahn:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann.

Berufsberatungskommission:
Meyerhans Alfred, Gemeinderat, Präsident,
Wettenschwiler Alfons, Lehrer, Berufsberater,
Hirschy A. C., Konditor,
Jung Hedwig Fr., Kirchgassee,
Näf-Pfändler Anna Wwe., Gallusstrasse.

Liegenschaftsverwaltungskommission Lindengut:
Raschle August, Gemeinderat,
Elsener August, Bauchef,
Weber Jean, Finanzchef.

Jugendschutzkommission Wil-Bronschhofen:
Ordentliche Mitglieder:
Staub Clemens, Kaplan, Präsident,
Hasler Th., Pfarrer, Aktuar,
Zoller Albert, Lehrer, Bronschhofen,
Reutty-Klaus Louise, Wil,
Hilber Ullr., Lehrer, Wil.

Ersatzmitglieder:
Pestalozzi Fr., Kantonsrat,
Heinemann, Dr. med.,
Wettenschwiler, Lehrer.

Kanzleikommission:
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann,
Hüsch-Senn Fritz, Gemeinderat,
Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber.

Gemeinderatskanzlei:
Rathaus

Bureau I. (I. Stock, Zimmer Nr. 8)
Gemeinderatsschreiber: (Kauf- und Pfandwesen):
Elser Alfred.

Stellvertreter:
Löhner Alois, Steuersekretär.

Kanzlist:
Widmer Josef.
Kanzleigeheilfe:
Gfeller Arnold.

Bureau II (Parterre, Zimmer Nr. 5)
Steueramt, Polizeistrafwesen:

Löhner Alois, Steuersekretär.

Kanzlist:

Nagel Josef.

Bureau III (II. Stock, Zimmer Nr. 12)
Zivilstandsamt, Sektionschef, Wechselnotar:
Haug Samuel.

Zivilstandsamt-Stellvertreter:

1. Elser Alfred, Gemeinderatsschreiber,
2. Probst Theodor, Kanzlist.

Sektionschef-Stellvertreter:
Probst Theodor, Kanzlist.

Wechselnotar-Stellvertreter:
Löhner Alois, Steuersekretär.

Bureau IV (Parterre, Zimmer Nr. 1)
Schriftenkontrolle, Stimmregister, Gemeinde-
krankenkasse, Feuerwehrebureau, Wohnungsamt
Arbeitsnachweissbureau und Arbeitsamt:
Raschle Karl, Kanzleibeamter.

Kanzlist:

Probst Theodor.

Bureau V (Parterre, Zimmer Nr. 4)
Gemeinde- und Steuerkassieramt, Velokontrolle:
Riederer Xaver, Gemeindekassier.

Bureau VI (II. Stock, Zimmer Nr. 14)
Gemeindebuchhaltung, Waisenamtskanzlei:
Bischoff Josef, Gemeindebuchhalter.

Bureau VII (II. Stock, Zimmer Nr. 17)
Bau- und Strassenwesen, Wasserversorgung:
Andermatt Viktor, Gemeindetechniker.

Bureau VIII (II. Stock, Zimmer Nr. 16)
Betreibungsamt:

Huber August, Betreibungsbeamter.

Stellvertreter:
Haug Samuel, Zivilstandsbeamter.

Pfändungsbeamter:
Müller Ferd., Gemeinderatsweibel.

Gemeinderatsweibel:
Müller Ferdinand.

Stellvertreter:
Keller Josef, Polizeiwachtmeister.

Stadtpolizei:
Keller Josef, Wachtmeister.

Gefangenenwart:
Bruggmann August, Polizeiwachtmeister.

Öffentlicher Ausruf:
Keller Josef, Wachtmeister.

Marktwesen:
Marktvorstand:
Raschle August, Gemeinderat.

Marktgeldeinzieher:
Müller Ferdinand, Gemeinderatsweibel.

Markt-Tierärzte:
Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.
Mäder Theodor, Vet., in Bazenheid.

Stellvertreter:
Mäder Th., Veterinär, Zuzwil.

Viehinspektor:
Wick Joh, Vet., z. Falkenburg.

Stellvertreter:
Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.

Fleischschauer:
Wick Johann, Vet., z. Falkenburg,
Stäheli Albert, Dr. med. vet., Bronschhoferstr.

Wasenmeister:
Hauser Vinzenz, ob. Vorstadt,
Stellvertreter:
Vollmar Johann, Zimmermann, ob. Vorstadt.

Brückenwagpersonal:
Kaderli Olga, z. Schäfle.

Stellvertreterin:
Kaderli-Hess Marie, Wwe.

Blitzableiter-Aufseher:
Weber Paul, Dachdeckermeister, Wil,
Stillhart Hermann, Spenglermeister, unt. Ba-
hofstrasse.

Kaminfeger:
Bischoff Gallus, Toggenburgerstrasse.

Hebammen:
Manser geb. Birchmeier Rosa, ob. Bahnhofstr.
Stadler geb. Duner Elise, Dufourstrasse,
Bühler geb. Niedermann Bertha, Blumenaustr.

Nachtwächter:
Vormitternachtswächter:
Stadler Peter,
Moser Xaver.

Nachmitternachtwächter:
von Wartburg Arnold,
Schibler Hermann.

Ganznachtswächter:
Moser Johann.

Stellvertreter:
Lüthi Johann,
Keller-Huber Johann.

Begräbniswesen:
Friedhofvorstand:
Elsener August, Gemeinderat.
Friedhofgärtner und Totengräb-
Hagen Georg.

Leichensagerin und Ankleider:
Wild Marie, Frl., Glätterin.

Sarglieferant:
Müller Peter, Schreiner,
Vollmar Johann, Zimmermann.

Leichenwagenführer:
Wild Gebrüder, Fuhrhaltere.